

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com

PQ 6524 S35







. , . .



SAUL.

TRACEDIA BÍBLICA

ER CUATRO ACTOS

por la Exema. Señora

Poua Gertrudis Gouez de Novellaneda



MADRID.

IMPRENTA DE DON JOSÉ MARÍA REPULLAS.

Mayo de 1849.

addl

.

•

Harvard College Library Sept. 21, 1911 Gift of The Saturday Club

LOAN STACK

Esta Tragedia pertenece à la Galeria Dramatica, que comprende los teatros moderno, antiguo español y estrangero, y es propiedad de sus editores los Sres. Delgado Hermanos, quienes peraeguirán ante la ley para que se le apliquen las penas que marca la misma al que sin su permiso la reimprima ó represente en algun teatro del Reino, ó en los Liceos y demas Sociedades soctenidas por suscricion de los Secios, con arregio à la ley de 10 de Junio de 1847, y decretos Orgánico y Reglamentario de teatros de 7 de Febrero de 1849.

a s. M.

la Augusta Reina Madre

d. Maria Cristiva de Borbou.

SEŇORA

Dignese V. M. recibir benignamente esta tragedia biblica que alcanzó la honra de ser leida por V. M., cuando acababa de salir desaliñada y defectuosa de mi incorrecta plumã.

Animada desde entonces por tan felix principio, he procurado en cuanto me era posible hacerla menos indigna de la augusta aprobacion á que osaba aspirar, trabajando asiduamente en su correccion, y esforzándome por realzar las magnificas situaciones del argumento sagrado, hasta que, sin lisonjearme de haber elevado la presente obra á la perfeccion que merecia, quedé convencida de haber heche con este objeto cuanto era dado á mí pobre talento.

El Teatro Español, felizmente inaugurado en el presente año por Real disposicion de la Escelsa Hija de V. M. la Reina nuestra Señora, natural protectora de la literatura nacional, se prepara hoy à pre-

-		

sentar en la escena esta composicion religiosa con todo el decoro y la pompa que requiere su asunto, y yo suplice á V. M. se digne aceptar mi profundo reconocimiento por haberme dispensado la gracia de que balga á luz recomendada por su augusto nombre.

El Ser Omnipotente prospere dilatados años la importante vida de V. M. para aumento de gloria de nuestra Santa Religion, que V. M. ensalza y difunde con el ejempto de su acrisolada piedad.

SEÑORA.

A. L. R. P. DE V. M.

Gartoredis Gomes de Sovollaneda de Sabator.

Madrid 22 de Mayo de 1849.

Abverteucia é próloco.

escrito por la autora con motivo de lecrse su Tragodia en presencia de los distinguidos literatos de la Seccion de Literatura del Licco de Madrid, en el año de 1946.

Schores Socios de la Seccion de Literatura del Licos de Madrid, d que tengo la honra de pertenecer.

Antes de someter al fallo inspelable del publico la tragedia biblica titulada Saul (que teneis la
amabilidad de venir à escuchar cuando todavia
incorrecta acaba de salir de mi pluma), he deseado ardientemente presentàrosla y pediros la franca
manifestacion de vuestro juicio respecto à ella, como nueva señal de la benévola acogida que siempre habeis dispensado à mis humildes ensayos literarios, recompensados recientemente con la mas
alta y honorifica distincion que puede ambicionar
el poeta (1).

⁽¹⁾ La autora hace alusion à las dos coronas de laurel con que acompañó el Liceo de Madrid los premice obtenidos por ella en el certámen poético celebrado en 1845.

	_	
		4
	·	
	: 1	
•	: ·	
	•	
	ı	
	į	
	•	
	i .	
	· .	
	•	
	•	
		4
		١

Mucho tiempo antes de que me resolviese á probar mis suerzas en obras del género de la presente, y cuando todavía no me habia atrevido ni aun á dar publicidad á mis ensayos de poesia lírica, me detenia con frecuencia, leyendo las Santas Escrituras, en las interesantes páginas dedicadas al reinado del primer monarca israelita, pareciéndome magnifico personage para una tragedia aquel principe, soberbio y desventurado, que no ceso de luchar hasta la muerte contra la mano omnipotente que se alzaba airada para hundirle con su naciente dinastía.

El orgullo que habia cerrado las puertas de la gloria à una inteligencia sublime; el orgullo que habia abierto las de los dominios del hombre à la inexorable muerte; el orgullo era aquel espiritu maligno poscionado del alma de Saul, y ninguna pasion me parece mas fuerte, mas infausta, mas capaz de escitar los afectos de terror y de piedad que exige la tragedia.

Asi lo creia mientras estudiaba, sin atreverme à tratarlo, este gran argumento biblico, y adquiri de ello absoluta certeza cuando una feliz casualidad hizo mas tarde que Hegasen à mis manos el bellisimo Saul de Alfieri, y otra tragedia de igual título debida à la pluma de Mr. Soumet. Sin tratar de establecer cotejo entre estas dos producciones, porque nada hay indudablemente que pueda ser comparable à la sublime sencillez del poeta italiano en la ebra maestra de su ingenio, admiré en la del auter francés bellezas muy superiores à las que me prometia encontrar en vista de la escasa celebridad de que gese. La grandeza del asuato ele-

vaba al poeta mas allá de su propio talento, y tan notable juzgué su composicion, á pesar de sus numerosos defectos, que comencé à traducirla en verso castellano proponiéndome darla al teatro, no obstante el clamor general que se levantaba entonces de todas partes contra el género que ha inmortalizado à tantos grandes ingenios, pero que posteriormente se ha hundido para siempre, si hemos de dar fé à la absoluta decision de esta nuestra época mercantil y política.

Confieso que no me arredraba gran cosa aquel fallo, por mucho que lo respetase; mas mi imaginacion se sujetaba dificilmente al trabajo casi mecánico de la traduccion, y bien pronto fue abandonada tan ingrata labor para emprender la de presentar al público una tragedia original. Alfonso Munio vio en esecto la luz; poco despues el Principe de Viana; y hasta Egilona dormia ya en mi papelera antes de que me hubiese determinado á sijar de nuevo mi atencion en el argumento biblico. Sin embargo, pensaba en él incesantemente, y las instancias de algunos amigos á quienes habia leido mi comenzada traduccion, me animaron por fin no à terminarla, sino à escribir otra tragedia sobre aquel asunto grandioso, aprovechando algunas de las bellezas de las dos que tenia á la vista, y sevitando, en cuanto me suera posible. los inconvenientes que para su ejecucion en el teatro habia notado en entrambas.

Vosotros vais à juzgar la obra escrita con aquel objete, Señores Socios de la Seccion de literatura, y antes de que me ilustreis con vuestro respetable voto, creo que debe manifestaros cuál es mi propia

opinion respecto á ella, ó por mejor decir, la estension de mis pretensiones al escribirla.

La presente composicion dramática no es en mi concepto una de aquellas destinadas á conseguir ruidosa popularidad: cualesquiera que sean las grandes dificultades vencidas; la riqueza que pueda prestarse á su versificacion; la belleza del argumento; el interes de muchas de sus situaciones; y aun diré la dignidad y elevacion de los caractéres de sus personages (porque no soy quien les ha creado), cualquiera que sea, repito, el mérito que pueda tener esta tragedia, su éxito en la escena no será acaso tan lisonjero como el de mis anteriores, aunque yo la juzgue mucho mas digna de obtenerlo.

Mi Saul no es una creacion: es un drama real, severo, religioso, en el que no representa sino un papel secundario la pasion del amor; en el que no se hacinan peripecias violentas, ni se ostentan adornos postizos escluidos por la gravedad de su argumento: es un drama, en fin, sin alteracion considerable de la verdad histórica. No se si con acierto o sin el . me he apartado de la sencillez del plan adoptado por Allieri, y de su rigurosa sujecion de las reglas clásicas. Comprendiendo bien que r/no me era dable igualarle en magestad, quise por lo menos prestar a mi obra mas movimiento, mas drama, por decirlo asi. Alfleri emplea los cinco actos de su hella tragedia solo en poner en accion à Soul durante las últimas horas de su vida; privandose de este modo, por su escesivo respeto a la unidad de tiempo y de lugar, de algunas situaciones muy bellas que le brindaba la historia de

su protagonista. Soumet por su parte, queriendo salvar este inconveniente sin infringir el precepto, se vió forzado à alterar à veces los hechos y à cometer anacronismos, à fin de aglomerar en el breve tiempo y espacio que le concedian las reglas horacianas, sucesos que la historia coloca en tiempos y sitios muy apartados de aquellos en que los pone el poeta. No seré yo ciertamente quien condene estas libertades que creo permitidas; mas tratandose de un asunto tomado de la Sagrada Biblia, cuya verdad deseaba no desfigurar, he procurado evitarlas, y ensanchado acaso escesivamente el plan, renuncié à la severa observancia de las unidades.

Mi Saul pues, se diferencia notablemente de las dos obras de igual título que tengo citadas, en cuanto á que abraza un periodo mucho mayor de la vida del protagonista comun, á quien yo tomo desde el momento en que llegando al apogeo de su gloria y de su orgullo, atrae sobre su cabeza la reprobacion divina, y no lo dejo sino cuando sucumbe á la suprema voluntad, que cumple sus designios con magestuosa calma y por maravillosas vias.

No me he curado à la verdad de hacer comprender los años que transcurren, y aun be hecho estudio en que los intervalos aparezcan tan disminuidos que mas bien se tomen por dias que por años los comprendidos en la tragedia; mas creo, sin embargo, no haber vencido escasas dificultades al conservar el orden cronológico de los hechos. Puedo decir pues, que mi tragedia es mas rigurosamente histórica que la de Soumet, y mas dramática que la de Alfieri; ; pero habré podido darle

10 estas ventajas sin perder otras considerables y acaso superiores?...

No me toca á mi decidirlo; diré unicamente que lo he deseado, y que admirando los dos bellos modelos de que me veia precisada á separarme con frecuencia, pero comprendiendo que era imposible hacer una tragedia que mereciera en todo rigor el título de original, fundándose en asunto-tan conocido, como por su naturaleza inalterable, no me he apartado tanto que no pudiese cobrar moderadamente tributo alguna vez de los tesoros de ambas.

Despues de estas manifestaciones no necesito deciros, Señores Socios del Liceo, que à pesar de la desconfianza que he espresado respecto al éxito de mi obra cuando aparezca en la escena, y aun cuando no llegue jamas à sicanzar los honores de ella (porque no se me oculta el pavor que debe producir en las empresas una tragedia biblica), siempre juzgaré mi trabajo suficientemente recompensado, y quedarà satisfecha mi ambicion, sì vosetros la conceptusis merecedora del lisonjero interes con que es habeis apresurado à acudir à su lectura.

Madrid Marzo de 1846.

Gartradio Gomes de Aveilaneds.

NOTA. La autora, que ha conservado tres años esta tragedia sin hacerla imprimir ni ejecutar, no obstante el favorable voto que obtuvo de los señores literatos del Liceo, la ha corregido, y aun mejor diremos refundido, en 1849, para presentarla al Teatro Español inaugurado en dicho año. El Saul, que antes constaba de cinco actos, ha quedado reducido á cuatro, pues la autora ha creido menos peligroso suprimir algunas escenas aun considerándolas buenas, que llevar al teatro su obra con la demasiada estension que la diera en su principio. Dócil en esta parte al consejo de sus amigos. no lo ha sido empero en lo tocante à la muerte de Samuel y aparicion de su sombra, que algunas personas, cuya opinion respeta, han creido atrevidas para la ejecucion. Arrostrando el riesgo que puedan originar ambas situaciones, la autora las conserva intactas, y está pronta á dar las razones que para ello ha tenido, si la sana critica se las demanda.

La unánime aprobación que esta obra ha obtenido de los Señores que componen la Junta censora del Teatro Español, acaba de confirmarla en la opinion que habia formado de que ni las dos mencionadas escenas, ni alguna otra igualmente delicada que haya en su Saul, pueden arriesgar su éxito en la representación, mayormente cuando cuenta en su seno el featro que se encarga de ella tantos artistas de indisputable mérito, y de cuya amabilidad se promete la inmensa ventaja de que todos los papeles principales de la tragedia sean desempeñados per primeros actores.

PERSONAGES.

SAUL, rey de Israel.

JONATHÍS
MICOL....

AÜJOS de Saul.

DAVID.

SABUEL, profeia.

AGBINELECH, SUMO SACETDOL.

LA PITONISA DE ENDOR.

ABRER, caudillo de Israel.

SELA, virgen de Israel.

UN LABRADOR DE RAMA.

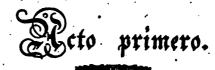
UN ANCIANO DE ISRAEL.

UN GEFE DE TRIBU.

UN GUERRERO.

AGAG, rey de Ameloc: personago mudo.

LACERDOTES, LEVITAS, GUERREROS, VÍRGERES Y POESLO.



El teatro representa una plasa de la ciudad de Gálgala: se ve el Tabernáculo, cuyas puertas estan abiertas. Es el momento en que los primeros albores del alba empiezan á disipar las sombras de la noche.

ESCENA PRIMERA.

SAMUEL. ACHINELECH.

(Samuel sale à la escena inmediatamente que se alsa el telen y se adelanta hàcia e: Tabernáculo, en cuyo umbral aparece al mismo tiempo Achimelech, ernado de todas las insignias pontificales.)

Samuel. ¿ Por qué, si apenas las nocturnas sombras la tibia aurora à disipar comienza, del templo del Señor patentes veo con pompa grave las sagradas puertas? ¿ Por qué del pueblo las alegres veces en las plazas de Galgala resuenan, y del Efod augusto revestido el sumo sacerdote aqui se encuentra?

Achim. (Que ha descendido lentamente á la plesa mientres habla Samuel.) ¿Es posible que ignore todavía la gloria de Sion su gran profeta?

la gioria de Sion su gran profeta? ¿No sabes ; oh Samuel ! que vencederes del fiero Amalecita en la pelea, à efreçer al Señor víctimas puras les bijes de Israel aqui se acercan?

El rey Saul obedeció al acento con que de Dios la voluntad suprema tu labio le anunció: cual ordenaste, al idólatra audaz llevó la guerra, y del terrible Agag su fuerte brazo la indómita cerviz postró en la arena. Samuel. Contra ese monstruo y su nefanda estirpe Jehovah pronunció su alta sentencia. Yo su voz escuché: - «Samuel, me dije. bien cual del campo ponzoñosa yerba, . la raza Amalecita, que me ultraja, del suelo que oprimió desaparezca. Cumpla mi pueblo la sentencia justa, yo la victoria fijaré en su diestra. y ante el serán las huestes enemigas lo que ante al sol las lóbregas tinieblas. Mas ay de aquel que con su mano toque del maldecido la letal riqueza!... ¡Ay del que llegue á las divinas aras con holocaustos que su Dios condena!... Ni escasa gota de la impura sangre en vuestras manos conserveis impresa; no traigais à Israel ni el leve polvo. que vuestros pies tomaren en sus tierras!. Asi hablo Jehovah, y asi mis labios lo espresaron al rey.

Achim.

De su obediencia victorias mil alcanzara por premio, que es grande de Saul la fortaleza y grande la virtud.

Semuel.

Dios, que del alma en lo interior penetra! A esperar al ejército triunsante el pueblo aqui regocijado llega, y de Sion las Virgenes, con flores que el alba pura salpicó de perlas. vienen à ornar el pórtico sagrado para la augusta y religiosa fiesta. Hacia el santuario mis pisadas sigue, profeta del Señor, que ya la ofrenda preparan sacerdotes y levitas, y se aproxima el punto de ofreceria.

¡Dios solo juzga!

Samuel. (Con tono solemne.) Mas no es llegado, Achimelech, mi tiempel La voluntad de Dios de aqui me aleja!... ¡Ay del que mira aparecer el dia y en lobreguez su corazon conserva! ¿Qué anuncian ¡oh Samuel! esos acentos ... Achim. que logran perturbar mi alma serena? Algun delito existe que á tu oido la voz de Jehovah solo reveia? (Con emocion grave y dolorosa.) Llega, ; oh Achimelech! llega á las aras. y al Rey de Reyes prosternado ruega por el triste Saul. Illa muerto acaso? ¿ha muerto nuestro rey? Samuel. Dichoso fuera si antes de coronarle la victoria bajado hubieso à la callada huesa! (Se vs.) Achim. Rapida huyó del pecho la alegria, y presago de mal se oprime y tiembla. Omnipotente Dios! que tu justicla temple benigna tu piedad inmensa. No juzgues cen rigor tu hechura fràgil... ¿Quién es puro, Señor, en tu presencia?

(Entra en el Tabernáculo.) ESCENA.II.

MICOL. SELA. VIRGENES DE ISRAEL.

¡Virgenes de Sion! vuestros cantares. Micel. saludando del sol la luz primera, del sueño me arrancaron; mas decidme: ¿es cierta la que dais felice nueva? venció Israel al fiero Amalecita? Mira , bija de Saul , ¿no ves abierta la casa del Senor? ¿A tus oidos no llegan esas voces con que muestra su regocijo el pueblo? De tu padre el nombre clare por los aires vuela, y divulgan los ecos las hazañas que de la hermano Jonathie se cuentan.

	·		

Su brazo juvenil y arco certero fuertes hizo el Señor, y sus sactas el angel de la muerte con su soplo rápidas guis al corazon derechas.

Bendigamos à Dios. Joh amigas mias! Micol. El bendijo à Saul : su descendencia Sela. será, cara Micol, tan numerosa cual son en el desierto las arenas. y crecerá tan próspera y lozana como la tierna grama en la pradera, cuando del cielo la benigna lluvia con puro aljofar sus verdores riega.

Cantemos, pues, al Dios de nuestros padres; Micel. publiquen sus bondades nuestras lenguas, y en alas suban de las leves auras himnos de amor à la celeste esfera.

(Las Virgenes con Micol se acercan al Tabernáculo, 1 mientras unas templan los instrumentos, otras adernan el pórtico con guirnaldas de flores. El pueble desemboca al mismo tiempo en la plaza.)

ESCENA III.

MICOL. VIRGENES. PUEBLO.

Gefe de tribu. Fausto amanece y delicioso el dia! Las Virgenes mirad que alegres templan la citara y salterio: nuestras voces unamos à su acento, mientras llegan los nobles vencedores y à las aras. holocaustos pacificos se llevan.

HIMNO.

Core general. 1 No hay otro Dies que nuestre Dies ! ¡Dios es el Dios de la verdad! Dios es el rey del mar y el sol l. ¡En cielo y tierra es Jeheveh! (f)

17 Pueblo. A Dios obedecen el rayo y el viento: lo anuncian los astros, proclámalo el mar: con un leve soplo pudiera su aliento hacer de la tierra los ejes temblar! Virgen. Dios es el que vierte la lluvia y rocio: quien viste los campos de alegre verdor : quien da los cristales sonoros al rio. al aura murmulio, perfume à la slor. Coro gen. ¡ No hay otro Dios, etc. Pueblo. Querubes ardientes postrados se humillan en torno del solio del Dios de Moises. y son las estrellas, que trémulas brillan. las aureas arenas que huellan sus pies. Virgen. De Dios al mandato la luz resplandece : el sol como en sombra nos muestra su faz: la plácida luna de amor palideco bebiendo en sus ojos destellos de paz. Core gen. ¡No hay otro Dios, etc. Pueble. ¡Ayl ¡ay de aquel pueblo que insano se atreva à alzarse enemigo del pueblo de Dios!... ¡ Serà como el humo que el viento se lleva ni leve vestigio dejandose en pós! Glorioso entre todos los pueblos se ostenta. aquel venturoso que Dios escogió! ¡Lo escuda la mano que al orbe sustenta. y el angel de muerte su espada le dió! Corogen. ¡No hay otro Dios, etc. Suspendamos el canto, los guerreros

ESCENA IV.

con silencioso júbilo se acercan.

MCHOS. SAUL. JONATHÁS. GUERREROS. AGAS, rey de Amelec, cargado de cadenas.

Saul. ; Salud, pueblo de Galgala! si un dia escarneció Amalec nuestra flaqueza, postrado ya por nuestro esfuerzo yace cual roble que descusia la termenta, y débil eco, que en el aire espira. bara el Señor que su memoria sea! Voces del pueb. Gloria, gloria à Israel!

·		

18 Saul.

El filisteo. no escarmentando en la desdicha agena, al campo mismo donde à Agag vencimes. nos llega à provocar con insolencia; pero muy presto humillara su orgulio el vengador impulso de mi diestra. y dejara mi lanza sus ciudades cual deja el pedernal trilladas eras. ¡Llegad, guerreros! al altar sagrado corderos presentad, blancas ovejas, y en cada gota de su hirviente sangro germen fecundo hebera la tierra! (Los guerreres se adelantan, y los sacerdotes y levitas, al frente de los cuales está Achimelech, aparecen al

misme instante en la puerta del Tabernácule.) ESCENA V.

LOS MISMOS. ACMINELEGIS. SACERDOTES. LEVITAS. (El dis comiensa á nublarse.)

¡Guerreros, aguardad! sin mi mandato Achim. nadie el umbral de la sagrada puerta se atreva à hollar con temeraria planta. ¡Oh Achimelech! las victimas acepta Saul. que al altar conducimos: que tu mano al Dios de nuestros padres las ofrezea. ¿Es digno del Señor ese holocausto? Achim. Con manos puras à las aras llegas? Llego con manos vencedoras; llego Soul cargado del hotin que en justa guerra mi brazo conquisto, y à Dios tributo lo mas selecto de la rica presa. ¡Que escucho, rey! ¿despojos del imple Achim. conduces à Sion ? ¿Dones de afrenta al ara augusta destinar osaste? La voluntad de Dios per su profeta no to fué revelada? 1 No sabias que fulminó el Eterno su unatema a los campos del reprebo, y sus bienes contagiados estan? ¿ no sabes... Saul. (Con impeciencia.) . . .

Al anciano Samuel, cual varon justo y amado del Señor, mi alma venera. mas los guerreros tras la cruda lucha pidicron el hotin por recompensa. rchusar un premio à sus fatigas fuera en un rey humillacion y mengua. Si las primicias destine à las aras. y hoy, sacerdote, aqui to las presenta mi propia mano, tus deberes cumple y dejale el juzgar à mi conciencia. Dios es, job rey! Dios es el que te juzga! ¡El tu holocausto por mi voz desecha! ¿Piensas que mas que sumision y afecte la sangro do las victimas aprecia?... l'resumes que los dones de tu mano ocultarán de tu alma la soberbia? (Con imperio.) ¡Ya basta, Achimelech ! El pueblo aguarda y el ara augusta el sacrificio espera: pues el Señor me concedió victoria legitimos trofeos no me niega. y cuando me eligió para su ungido diome en mi reino potestad suprema. Si gozo las riquezas del malvado. al altar traigo victimas selectas: ai al rey vencido conservo la vida, hele alli ¡sacerdote! entre cadenas: cual miserable siervo condenado à ser del pueblo execracion y befs. Achim. ¡Qué miro, eterno Dios! ¿vive el impie, azote de Israel? ¿Vive y alienta aqui à las puertas del augusto templo del Dios à quien insulta en la presencia? ¿ Es ese Agag el reprobo nefando en cuyos labios mora la blasfemia, va dejando el sello de su crimen donde la planta ensangrontada asienta? ¡Oh atroz profanacion l. ¡ oh sacrilegie [¡Secerdotes! ¡huyamos! las cavernas mas digne templo ofrecerán al culto: jaltar mas puro nos darán las piedras !

¡Aguarda, yo lo mande!

Seul.

Saul.

Lo prohibe (Dejando la escena.) Achim. aquel à quien ofendes. De esas puertas Saul. no traspaseis, levitas, los umbrales! Las ofrendas tomad l Un levita. (Que con todos los otros sigue á Achimelech.) Dies nos le veda l

ESCENA VI.

LOS MISMOS, MONOS SACERDOTES Y LEVITAS.

:Guerreros, detenedlos! Saul. (Adelantándose á los guerreros.) Jonal. ¡ Nadie toque los ungidos de Dios! ; nadie se atreva! (Furioso.) Saul. ¡Jonathas! ¡ tú tambien! ¿ tú mis mandatos osas contradecir? (Con respeluosa firmeza.) Jonal. ¡Senor! te ciega frenético furor, y deber juzgo esponerme yo mismo à su violencia antes que à ti, por sumision culpable, de atroz esceso à la afrentosa mengua. Anciene. ¡Oh escandalo! ¡oh dolor! ¡misero pueble! qué esperas, di, si tu Señor se ausenta de ese santuario, do à pedir llegabas remedio à tus quebrantos y miserias? Gefe de tribu. ¡Alejémonos todos, que la ira del santo de Israel no sera lenta! (Gran agitacion en el pueblo y entre los guerreres. El pueblo comienza d alejarse.) Un guer. 1E iremos à buscar al filisteo sin que el Señor reciba las ofrendas? No sin ofrendas quedarán las ares; Saul. no temais que el Señor nos reconvenga como à siervos ingratos. ¡Volved, pueble!

[Guerreros , disipad vuestras sospechas ! yo el sacrificio ofreceré; pues viles

los ministros de Dios, su temple dejan,

ye, sacerdote y rey à un tiempo misme,

inmolaré las victimas.

Jonal. ¡ Qué intentas! (Saul, apartando á su hijo que quiere detenerte, entra en el templo con Abner y los guerreros que llevan las ofrendas. El pueblo y las Virgenes consternadas se agrupan á un lado de la escena; los guerreros estan en el etro, y Jonathás y Micol en medio. La oscuridad va creciendo y comienzan á oirse truenos lejanos.)

ESCENA VII.

DICHOS, MONOS SAUL, ABRER Y algunos GUERREROS. *

Gefe de tribu. ¿El va à inmolar las victimas, no siendo ni sacerdote ni levita? ; piensa asi aplacar à Dios?

Jonat. El rey, ; oh hermana!

¿ en qué delirio está? Micol. ¡ Mi pecho tiembla! Gefe de tribu. ¡Mirad, mirad! ; se nubla el firmamento! ¡ Anuncia todo próxima tormenta! Sela. Jonal. Cara Micol! ¡cuán funebres presagios! Ancieno. Triste es la aurora ; oh pueblo l como aquella en que de Afec en la fatal campiña derrotadas las tribus de Judea, al filisteo idólatra dejaron el arca santa del Señor por presa. Micol. ¡Oh! ¡qué recuerdo à la memoria tracs.

anciano de Sion! i mi sangre hielas! Gefe de tribu. Ya vuelve el rey; ¡ miradle! torve, altive se muestra su semblante.

Sela. Se revela en su mirada la inquietud del alma.

ESCENA VIII.

LOS MISMOS. SAUL. ABRER Y GUERREROS que le acompa-Saron.

Saul. ¡Habitantes de Gálgala! ya quedan inmoladas las victimas : las aras ya recibieron la abundante ofrenda.

		I

El temor deponed y en nuevos cantos celebrad del Señor la gloria escelsa; mientras con brazo y corazon de bronce combatiendo las buestes filisteas, voy á probaros con mayores triunfos la proteccion que el cielo me dispensa. ¡Guerreros de Israel! seguid mis pasos: ¡el botin, la victoria nos espera!

ESCENA IX.

DICHOS. SAMUEL

Samusi. (Deniro.) ¡Detente, rey! Micol. ; Oh cielo! Saul. (Deleniéndose.) ¿Quien me nombra? Sela. : Es Samuel! Jonat. ¡Es Samuel! El anciano u el aefe de tribu. ¡Es el profeta! (Un relampago ilumina la escena al aparecer Samuel, que se adelanta grave y lentamente hácia Saul por medie del pueblo, que le abre pase con respetuese silencio.}

Samuel. ¡Escucha, rey! que te habla por mi labio la eterna voz que rige las esferas: aquella voz que fecundó à la nada y que encendió la luz al decir ¡sea! ¡Escucha, rey, lo que llegó à mi oido entre las sombras de la noche densa! escucha y baja la orguilosa frente contrito el corazon, muda la lengua. (El pueblo todo se inclina alerrado.) Cuando te alzó la mano soberana sobre las tribus de Jacob, ¿quién eras? ¿quién eras, di, mortal envanecido, que hoy de tu Dios los mandamientos huellas? Pobre y oscuro te sacó del polvo ciûéndole de un reino la diadema : ; sé mi imagen! te dijo: yo é ese pueblo por modelo te ofresco : ¡ manda ! ¡ reina ! inspira le virtud con tus virtudes.

con tu obediencia la obediencia enseña, que han de imitar mi perfeccion divina los que en la tierra mi poder ejerzan! ¿Cómo lo cumples, rey!... rebelde, impio, te apropias del maldito las riquezas, del sacerdocio abates los derechos, profanas el altar, tu impura diestra osa inmolar las victimas nefandas que la suprema voluntad reprueba. Pues bien, yo te diré lo que pronuncia el que en la cumbre de los cielos reina. «¡El que te alzó del polvo con un soplo, con otro soplo hará que al polvo vuelvas!» ¡Calla, anciano cruel! mi gloria en vano tu loco acento en deslustrar se empeña.

Samuel. (Despues del segundo verso se acerca al rey Agag y lo arranca de en medio de los guerreros consternados.)

¿Ves ese sol nublado en el oriento?
¡Tu decantada gloria asi se vela!
Y cual te arranco el prisionero infame
que por indigna vanidad conservas,
otro verás aparecer muy pronto
que de tu sien arranque la diadema.

(Va á salir.)
Saul. ¡Samuel! ¡escucha! ¡tente!
Samuel. No; ¡ por siempre

à Dios, Saul!

Saul.

Saul. ¡Detente! ó por la fuerza to detendrá mi brazo. (Saul ase del brazo d Samuel, y huyéndole este qued

(Saul ase del brazo d Samuel, y huyéndole este quedan en la mano del otro las borlas del manto.) Samuel. Como arrancas

aquesas borlas que en tu mano quedan, así el Señor te arrancara ese ceiro que otro mejor que tú verá en su diestra, sin que despues de su preclara estirpe salga jamas la bendecida herencia. (Se va con Agag por medio del aterrado pueblo.)

ESCENA X.

LOS MISMOS, MEROS SAMUEL Y AGAG.

Sela. ¡Cuán terrible, gran Dios, es tu justicia!

Ancieno. ¡Las grandezas humanas cuán pequeñas
son ante Jehovah!

Gefe de tribu. ¡Rey desdichado!
¡ved cuál la mano del Señor lo aterra!

(El pueblo se va dispersando; algunos grupos quedan sin embargo en el átrio del templo.)

Abner. (A Saul.)

(A Saul.)
¡Asi calla Saul? ¡asi se abate
cual tierno infante ó desvalida hembra,
cuando en el campo de batalla acusa
el enemigo su fatal pereza?
¡En qué piensas? ¡oh rey! ¡de un viejo iluse
acoge tu razon sándias quimeras?
¡Cuando Israel su salvacion te fia
fatidicos anuncios te amedrentan?

Saul. ¡ No el miedo, Abner, la cólera me oprime! ¡ Cual si temicse contagiosa lepra

ve cual se aparta de su rey el pueblo!

Mas tus guerreros no: :con impaciencia

Abner. Mas tus guerreros no; ¡con impaciencia el combate te piden , la victoria!

Saul. (Preocupado.)

; Cual se nubla del sol la lumbre bella, asi se eclipsa de tu gioria el astrol »

Abner. | Tales presagios to valor desmienta!

Saul. Es mi enemigo Dios, ó lo es el hombre?... Dame aclarar las sombras que me cercani

Jonat. Humillate al Señor, ¡ oh padre mie! desarme su rigor tu penitencia.

Micol. (Timidamente.)

Contigo toh pedre! rogaremos todos.

Saul. (Con enoje.)
¡ Callad !

Jonat. ¡Rey de Israel! fausta ó adversa

lu suerte seguiremos.

¡Vencederas legiones de Saul! à la centisada hora va à conduciros ; ¡que su nombre

grito de guerra y de victoria sea! Gloria al rey! Algunas voces. Gloria al rev! Micol. Infansto dia amenaza à Israel. ¡Ay! ten clemencia de tu pueblo, ¡gran Dios! Saul. (A los guerreros.) No mas publique que inútilmente nos insulta y reta el temerario idólatra. Marchemos à castigar su audacia ; y que do quiera de nuestra gloria un enemigo exista ¡ que rigurosos la vengamos sepa! (Sale con Abner y guerreros; despues le sigue Jonathas.) Micol. (A Jonathas.) El cielo te protega, hermano mio. Jonat. (Abrazándola con dolorosa emocion.)

¡ Adorada Micol, con Dios te queda! ESCENA XI.

MICOL. VIRGENES. (Algunos grupos del pueble.)

Micel. Si en mas dichoso tiempo, amigas earas, a mi ternura respondió la vuestra; si corazon teneis, si teneis padre, consuelo dadme en mi afliccion acerba; y uniendo vuestro acento con mi acente, y uniendo con mi pena vuestra pena, rogando por Saul demos al aire voz de dolor y canto de tristeza.

Sela. Todas, Micol, contigo rogaremos.

Anciano. ¡ Pueda llegar de Dios à la presencia
nuestra timida voz, y la justicia
à sus piedades infinitas ceda!

Micel. (Arrejando la cilera.)

[A tan funchre canto mal se asocian
de este instrumente las doradas cuerdas i
;al himno de dolor que el peche exhala

acompaña bramando la tormenta!
(Les reidmpages brillan con mas frecuencia; d lo lejos serdes y dilatados truenes, que duran le que dura el canto.)

		•
	·	

26

Corogen. (Todos de rodillas en el atrio del templo.)

¡Apaga, ¡oh Dios! apaga
los rayos de tu ira;
à todo un pueblo mira
pidiéndote piedad!

Virgen. ¡ Qué son ante tu trono
los tronos de la tierra?...
¡ A un soplo los aterra
tu airada magestad !

Corogen. Apaga, etc.

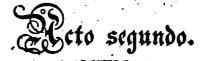
Virgen. Mitiga tu justicia

Virgen. Mitiga tu justicia
y se cual padre hlando,
que ostenta perdonando
su dulca potestad.

Core gen. ¡Apaga, ¡oh Dios! apaga

. ¡Apaga, ¡oh Dios! apag los rayos de tu ira; à lodo un pueblo mira pidiéndote piedad!

fin del acto prinero.



El teatro representa el valle de Terebinto, donde se hailan acampados los israelitas. La tienda de Saul ocupa la derecha del espectador. Es de makana, y las colinas, que en forma de anfiteatro se estienden al fondo, aparecen iluminadas por el sol.

ESCENA PRIMERA.

JONATHÁS. MICOL.

Jonat. ¿Es posible, Micol, al campamento has osado venir?

Micel.

Nada he temido
poh caro Jonathas! sino que tarde
para prestar al desdichado ausilios
mi diligencia fuese. ¿ Dónde se halla?
¿ Cómo se encuentra, di?

Jonet.

De mis avisos
la imprudencia conozco: en tu semblante
de tu acerbo dolor advierto indicios.

Micol.

Jonat.

Su dolencia cede:
alli en su tienda està: tal vez tranquilo
descansa en este instante: tu zozobra
procura, pues, calmar.

Micel.

que tantas horas padeció, ¿qué causa piensas que tuvo, hermano? No concibo turbación tan estraña: ¿de la guerra un pequeño reves su ánimo invicto

pude postrar asi?

Me haces temblar!

Jonet.

Ya con ventaiss el daño que nos bizo el enemigo reparado estuviera, si en el campo no esparciera. Micol, grave conflicto la situacion del rey. No, no es creible que en su gran corazon pavor indigno una leve desgracia causar pueda. ¿A qué otra pues podrás atribuirlo?

Micel. Jonal.

¡Una mano ¡oh hermana! omnipotente, es la que postra su valor altivo l ¡ Pesa sobre su frente el anatema, y de Samuel se cumple el vaticinio!

Micel. Jonet.

Calmarte pretendia: mas ves que à mi pesar tiemblo yo mismo. Presumes pues...

Micel. Jonal.

Que la desdicha es grande del misero Saul! Cual ciervo herido. que el dardo agudo en sus entrañas lleva y lo hunde mas queriendo sacudirlo, se esfuerza en vano por lanzar del pecho su secreto terror. ¡Åh! yo le sigo cuando acosado por afan profundo sudoso trepa los brenosos riscos. penetra por cavernas solitarias, huella los bordes de hondos precipicios, y arranca del silencio de los montes medrosos ecos de sus roncos gritos. Tambien, volando de su lecho al lado cuando logra alcanzar el sueño esquivo, entre murmurios de sus labios secos estos acentos trémulos distingo: « ¡Cual ese sol se eclipsarà tu gloria! . Cual esas borlas que en tu mano miro. »el cetro de Israel que audaz octentas, »empußarà à lu vista otro mas digno! » Y del lecho saltando de repente le he visto amenazar despavorido, cual si el objeto que su saña escita fuese, Micol, aterrador vestiglo. De ese mal tan estraño, quizás pueda

la violencia templar nuestro cariño. No solo Sela me acompaña, bermano. que al campamento con nesotras vine un joven de Belen, cantor insigne. Su voz conmueve el alma à su albedrio: calma el furor, mitiga los pesares, y ahuyenta los espiritus malienes. Del rey, lo espero, las zozobras tristes ha de vencer su canto peregrino. Acojo tu esperanza: quiera el cielo... mas alguion liega... ¡el rey!

Jonas. Micel.

No nos ha visto.

ESCENA II.

LOS MISMOS. SAUL.

¡Qué pesadilla atros !... ¡siempre esas veces Saul. han de sonar siniestras on mi eide!

Micel. (Llegándose á él.) Padre del corazon!

Cómo! ¡qué veo!

jen el campo Micol! Micel. Yo te suplico

que indulgente perdones mi osadía. Sabiendo tu dolencia...

Mucho estimo Saul. tan estremada prueba de ternura; mas fueron tus temores escesivos. Una fiebre ligera... ya ha pasado:

estoy bueno, Micol. Mil gracies rindo Micel. por ello son padrel à nuestre Dios; mas deja que con llanto de dulce regocijo bane tu mano.

(Abrasándola.) ¡Ven! que yo te abrace. Saul. Y tú, mi Jonathás, ¿ por qué motivo ese semblaute displicente muestras?

Soy dichoso, señor, viendo tu slivio; Jonal. mas no te oculto que rubor y enojo me causa el contemplar cuán decaide yace el marcial espiritu en tu campe

Saul.

	·		

Micel.

desde que tus guerreros son testigos del estraño pavor que te domina. Seul. (Indignado.).

Pavor! | pavor Saul!... si otro que un hije osara pronunciarlo...

No te alteres; no ha intentado ofenderte: no ha podido ser esa su intencion.

De nuestra inercia hace escarnio, señor, el enemigo: perdona si al recuerdo del insulto mal el dolor del corazon reprimo. Un dia y otro à provocarnos sale. del campo del infame incircunciso el mas fuerte y audaz de los guerreros, mil denuestos de su boca oimos. Reina empero el terror en nuestro campo, porque tú callas, ¡rey! y en vano aspiro à disipar recelos dolorosos. de que tal vez ye propio participe. Ay del momento en que sacuda el sueño el dormido leon! Si en Terebinto pensaron ver la tumba de mi gioria los que no ocultan su rencor danino;

Mas que rumor se escucha?

Ne adivino su origen, padre, mas saberlo debe Abner, que llega aqui.

con espanto sabran que se engañaron

cuando les pruebe que mi inercia ha sido la calma que precede à la tormenta.

ESCENA III.

(A mediades de la escena, cuando lo indiou el diálego, bajan de las colinas algunes guerreres, huyendo en deserden. David aparece al mismo tiempo por etro lado, y se mantiene detras, pero d la virta del espectador.)

Jonat. (Salièndo ul encuentre de Abner.)

Noble caudillo!

Abner. El fiero Goliat con nuevos gritos
à nuestra gente insulta: nos provoca
llamandonos cobardes, y el impio
no encuentra en Israel un solo acento
que se alce à responder.

Jenat. (A Saul.) Dame permiso,
y tendran hoy castigo sus bravatas.
Contra aquese gigante es desvario
presentarse à lidiar solo un guerrero:

yo aplaudo tu valor; ¡mas voy contigo!
¡Teneos! ¡yo lo mando! de tu brazo,
de tu consejo, amigo, necesito
para ocasion mas grave: ni consiento
que pasto vil de infame incircunciso
de Jonathas la regia sangre sea.

Jenat. ¡ Mira, señor, cual corren à este sitio palidos tus guerreros!

Saul. (A los guerreros)

palidos tus guerreros!
(A los guerreros.)
¡ Como mugeres ó indefensos niños
venis à guareceros de mi escudo,
guerreros de Sion! en sangre tintos,
que no de triste amarillez cubiertos,
os esperaba yo. ¿ Será preciso
que por lavar vuestra vergüenza, salga
contra un bastardo à combatir yo mismo,
la magestad del trono deslustrando?
¿ En dónde está vuestro valor antiguo?
¿ No hay uno que entre tantos se presente
à escarmentar al filisteo altivo?
¡ Os lo pregunta el rey!

Jenet. Desventurados!

Al honor sordos, al ultraje frios,

bajan los ojos y enmudecen, padre!
La gloria de Israel está en los filos
de Jos aceros que en la vaina duermen;
mas si el deber no basta à decidiros,
guerreros de Sion, escuchad todos
mi palabra real, y sed testigos
de la promesa pública y solemne
que por el nombre sacresante afirmo.
Jure que aquel que la cabeza pestre

7---4

Saul.

	•	

Saul.

Saul.

Saul.

Hicol.

(Turbado.)

Es famoso canter; nunca una espada

del fiero Goliat, cual hijo mio serà acatado en Israel; la mano de la bermosa Micol por premio digno recibirà en el templo: de tributo sera esenta su tribu, y en el brillo de su gloria y poder verán los pueblos cuánto ensalza Saul al heroismo. ¿Qué respondeis, guerreros? Micel. ¡Dios piadoso! (Despues de un instante de silencio general.) Jonat. Ya lo ves, rey! ¡no se cómo resisto à vergüenza tan grande! ¿Qué! ¿ningupo osa aqui responder?... ¡Os lo repito! No hay quien anhele de la lucha fiera la escelsa gloria? (Adelantandose con emocion hácia el rey.) Devid. 1 Yo! ¡ Cielos! Micel. ¿Qué bas diche? (A David.) (Con timides, que va desapareciendo á medida Devid. que habla. Que castigar con tu permiso anhelo al idólatra audaz, y aunque indeciso temiendo tu desprecio sofocaba la voz del corazon, ya no vacilo. ¿Ni cómo tolerar que un filisteo insulte al pueblo del Señor? castigo debe tener su empeño temerario. y en el ausilio del Eterno fio que darselo sabré. Cual es tu nombre jóven valiente? ¡Di! ¿Dónde has nacido? ¿ Qué tribu, que pais la dicha elcanza de poseer tu generoso brio? Soy tu siervo David, pastor humilde David. en mi patria Belen, y octavo hijo del anciano Jessé. ¿Cómo te encuentres Saul. en nuestro campamento?

Ye?... he venido...

su mano manejo: vino conmigo para probar, señor, si tu dolencia se mitigaba con sonoros himnos. Seul. Tu habilidad celebro, bello jóven. y tu valor y decision admiro: grande aprecio mereces: ¡pero sabes quien es aquel que retas atrevido? Como descuella el corpulento cedro Abner. en la cima del libano, le he visto entre guerreros mil alzar su frente donde grabó Belial odioso signo. (A David.) Y tu, tan jóven, cuyo debil brazo Seul. una lanza jamas ha sostenido: tu, si en los valles de Belen tan solo los campes cultivar fué tu ejercicio. y ensayar en el arpa tus cantares. y llevar tus rebaños al aprisco. piensas que puedes contrastar la fuerza de aquel audaz idólatra aguerrido? Devid Cuando en les campos de Belen tu sierve apacentaba sus rebaños, quiso demostrar el Señor que solo es fuerte aquel que alcanza su favor divino. Asi, gran rey, aconteció que un dia de espeso bosque en el fatal recinto. un terrible leon asaltó ficromis timidas ovejas: sus balidos siebiles resonaron, y en desorden vilas huir del barbaro enemigo, que sacudiendo la melena espesa con feroz calma y con desden maligno. ya aprisionaba en sus agudas garras al mas humilde y débil corderillo. Mas yo, débil tambien, de Dios el nombre invoqué con fervor; volé al ausilio de la victima inerme, y este brazo se hizo tan fuerte por feliz prodigio, que al soberbio animal postró en la tierra envuelto en sangre, y el postrer rugido, en que exhalaba su impotente rabia. devolvieron les mentes convecines.

¡ Ani tambien de un eso corpolento solve etra vez mi grey , y asi confie hoy librar à Sien de la verguenza con que tolera al filiateo inicao ; que sin trancharse la flexible cada sufre el farer del haracan hravio , cando sucumbon à su artiente sopto la encian vigoresa , el cedro attivo! No si que conta foeran en tus ramanes , hijas de artiente fe, que absorto cavidio , confissas me infundon : ¡ ve! ¡ combate! ¡ Yo en el nombre de un pueblo te bendigo! ¡ De Godeon el angel te proteja ...

y escuche el ciclo ta clamor benigno!
(Duriel se inclina con respeto, y lensándose por medio
de los guarreres associrados, sube por la colina y
desaparece durante los ourses que signas.)

ESCENA IV.

Les maues, mones bave, y luego sustantis, que le sigue cuendo lo mores el diálogo.

Micol. ¡ Detenle, hermano, que à la moorte corrol
Jonal. ¡ Quien penotra del cielo los designios?
¡ Quien limits de Dios la consipotencia?
¡ Corro à verle lidiar! (Se vs.)

Saul. (A los guerrores.) En los poligros
que timidos hais, con vuestros votos
al que los husea con valor invicto
el menos assiliad. ¡ Seguid sus pasos
invocando al Sottor, y si es destino
do la trista Sion que en el combate
un defensor sucumbo, yo prescribo
que noble, regio su aspulcro coo,
y orgado en torno de laurel y mirto!
(Entre en su timida.)

ESCERLA V.

THE REAL PROPERTY.

Missl. No prode mes... ; ye musee!

Sola. (Salimdo procurera.) ¡Histal!
Histal. (Arrejándose en sue bresse.) ¡Sala!
Alarr. ¡Clamad., guerrerus, al Satur divino!
(Histal permanere desfallecide en bresse de Sala, mistatrus Alarr y los guerrerus, antenendo la signicata
playaria, sua solicado lextamente la colina hante
que desaparecen, y hospo cosa de circo que canto.)

PLEGARDA DE LOS GUERRANDOS.

Te que sportando las obs del rajo pielago hinchado abristo à tu pueblo au ino de mitracion : y jestindeks kundi alla en sus simus profe à les hacates faril del tirano Farson; dirige, Soller, al brane dal paster de Terebiate, y como de congre tinto al vil pipante a sus pios. Acogo el bamildo resego que eleva ta pueblo triste, como en Orab acagiste la plegaria de Moisés. I has que à la goute de ne ca contre juye se armé, to pempe aterre divine. como convirtió en reint les mures de Jerici.

ESCENA VI.

MICOL SELA

Micol. ; Oh Scin! ; lo tragimes à la sucerte!
Sola. ; Chimote , amign , per mi sucer le raege!
Micol. ; Mes subes à qué lid ten inhumens
so arreja el inhilis?
Sola.

Do aqui no lejes,

		i

Micel.;

todo, triste Micol, pude escucharle. ¡Ab! ya el castigo à padecer comicuso de mi loca pasion.

Dichosa y santa

Sels.

Micol.

Sele.

debe ser pronto, pues por digno premie tu mano aguarda el vencedor glorioso. ¿Pero es dable vencer en tal empeño? ¡Pues qué! ¿ no lidia por la gloria escelsa del Dios omipotente? Crimen creo

Missel.

poner en duda su favor divino. Tú que sola conoces el secreto que en este triste corazon se esconde; tù que cual yo conservas el recuerdo de aquella aurora plácida y hermosa que á nuestros ojos se ofreció, concierto dando à la par de las sonoras aves del sol brillante al Hacedor supremo: tú que me viste pálida y turbada al eco celestial de sus acentos. dejar caer de la tembiante mane las frescas rosas y los lirios bellos, que destinados à las aras santas á los pies de un mortal dejados fueron: dime por compasion: ¿piensas de veras que confianza en el favor del cielo puedo, amiga, tener? ¿ Me juzgas digna de un milagro alcanzar tan estupendo? ¡Si David por desgracia adivinando v sintiendo à su vez el tierno afecto que ha sabido inspirar, en esa lucha solo buscase un galardon terreno!... ı si ofendide el Senor!...

Sela.

No; nada iguala de ese pastor al religiose celo, y en el divino amor tanto se enciende, que dudo si à ti goisma...

Missl.

Te comprende!

¡ Dudas que pueda amerme!... yo bendige!

'o por ello al Criador. Resusciar puedo
à esa ventura inmensa; si sa brazo
soberano le escuda en tanto riesgo.
Si; ¡ pumipotente Dies! ¡ toma mi vida ,

y conserva à David para su pueblo!
Pero nada se escucha... ¡cuan horrible,
cuan doloroso ¡oh Sela l es el silencio!
¡Calla! à la puerta de su regia tienda
aperece Saul.

Sola. Micol.

.c · 1"

march !

10. Y.

Al lado opuesto está la de mi hermano. ¡ Ven! ¡ huyames! para ocultar mi afan fuerzas no tongo.

ESCENA VII.

SAUL.

(Sale pensative, y se deja caer en un bance.)

«¡ Cual ese sol se eclipsará tu gloria. »y otro verás aparecer muy presto »que la corona de lu frente arranque l »; que te arrebate de la mano el cetro!» Mas quien es? ¿dónde está? ¿ por que se oculta ese monarca por el cielo electo? ¿El que desluzca de mi gloria el brillo, debe venir en el misterio envuelto? ¿Será invisible la triunfante mano que me despoje de mi manto regio? Luchando, cual Jacob, contra una sombra, he de agotar mi varonil esfuerzo? (Levántase con arrogancia.) No tan timide Dios vele sus obras: muéstrese mi-enemigo: 1 yo le reto! Venga con rostro descubierto al campo à disputarme valeroso el reino, aunque le cubra soberane escudo. defenderlo me hallará dispuesto!

ESCENA VIII

SAUL JAMATEL

Voces.

(Dentre.)
[Victoria per:Sion!

Saul,

Vitores oige...

¿qué indican esas voces?

Padre mio.

triunfo David del enemigo!

: Es cierto !

Scul. Jonal.

Seel.

¿Es cierto, Jonathas? ¿tan debil hrazo pudo alcanzar un triunfo tan escelso? Del hecho portentoso el fausto anuncio vuela de quier en jubilosos ecos. Mas como fue?

¡Señor! todos oimos al idólatra audaz y gigantesco, hacer à gritos insultante mofa del jóven campeon del pueblo hebreo. Todos, nuestra vergüenza devorando, escuchamos sus bárbaros denuestos; mas lo que entonces presenciamos, padre, dejó al punto los animos suspensos. Sin coraza ni escudo, la cabeza ornada solo del gentil cabello, que en blandas ondas por sus sienes beja. dejando el noble rostro descubierto al monstruo horrible se adelanta el jóven con firme paso y ademan modesto. Lo mide aquel con desdeñosa vista haciendo alarde del bruñido peto y la sulgente cota, que despiden de los rayos del sol vivos reflejos: mientras blandiendo ponderosa lanza parece apenas percibir su peso. Reina, señor, en une y otro campo • en el momento aquel grave silencio; solo se escucha del pastor ilustre la religiosa invocacion, y luego. un ronce grito que el gigante arroja al embestirle con feroz denuedo. Mas al instante mismo , despedida de la honda fué con brazo lan certero enorme piedra, que silbando vuela de su ancha fronte à sepultarse en medio, raudal brotando de supumosa sangre

que estiende ante su vista opaco valo. empapa sus guedejas encrespadas y baja hirviendo à humedecer el suele. Furioso el monstruo cual herido tigre ruge, y en vano agola sus esfuerzos sediento de venganza : bambolea y se desploma el formidable cuerpo. como la encina descuajada cae al rudo impulso de huracan violento. y nuestro grito de victoria ahoga el postrimer gemido de su pecho.

Saul.

No hay duda, Jonathas; la gloria es grande de un hecho tan insigne. Absorto veo la milagrosa protección que alcanza ese jóven pastor.

Jonat.

Lo guarda el cielo acaso i oh rey! para destinos altos. Mas Abner llega del feliz suceso à darte el parabien.

ESCENA IX.

Gracia divina hoy alcanzas, Saul. El filisteo, por el terrible golpe consternado que le arrebata su mejor guerrero, abandona su campo y en desorden se refugia à los montes. Yo precede al vencedor ilustre, que à tus plantas viene à rendir tus inclitos trofees. y te suplico le concedas tropas para que al punto marche persiguiendo al sterrade ejército, y alcance con su esterminio i oh rey! triunfe complete. ¡Héle aqui ya!

Jonat. Saul.

(A Abner.) Como lo pides sea (Se va Abner.)

•		

Devid.

Saul.

Devid:

ESCENA X.

SAUL. JONATHÀS. DAVID, seguide de algunos caudilles israelilas.

Saul. (A David, que se detiene respetuesamente d distancia.)

> Llega, David; la gracia te concedo de mandar hey cual único caudillo la flor de puestros jóvenes guerreros. Vé à esterminar al enemigo infame; mis propias armas revestirto quiero. (Pone su casco en la cabeza de David.)

David. Honra tan grande, oh rey!...

Saul. (Dándolo su espada.) ¡Hé aqui mi espada! ¡Acrecienta su brillo! De mi aprecio esta prenda te doy: otra mas grande has merecido, y la obtendrás muy presto.

Jonal. Si; de darte de hermano el dulce nombre hez que llegue, David, pronto el momento nuevas glorias ganando. Nuestros votos

te seguirán do quiera.

Le que siente no me es dado espresar. Pastor humilde, pasé mi infancia de las cortes lejos, y turbado, confuso en dicha tanta, trémulo el labio, conmovido el pecho, solo en el llanto que mis ejos vierten mi ardiente gratitud mostraros puedo. De ostentaria tal vez con altas pruebas ocasiones te ofrezca el hado adverso. Se anuncian con fatidicas señales calamidades à tu rey y pueblo, y próximo quizás se encuentra el dia en que reclamen tu glorioso acero. Por mi patria y mi rey mi sangre toda-

en que reclamen tu glorioso acero.
Por mi patria y mi rey mi sangre todaen helocausto ofreceré el primero.
Hora, gran roy, permite te suplique
que cual ofrenda se presente al templo
la espada del gigante que ha postrado
por medio de tan débil instrumento
el Dios de la victoria: sus bondades

asi consiga morecer lu siervo.

Saul. (Empieza d'oirse rumer de pasos y de veces:

un instante despues resuena d'distancia el clarin
guerrero y aparece Abner, que desciende presurese
al valle. En pós suya los guerreros, que cubren las
faldas de la colina.)

Complacido seras; la ofrenda ilustre llevar yo propio al ara te prometo.
¡Pero no escuchas? à anunciarte llega ese rumor que de partir es tiempo.
El agudo clarin te llama al campo; vuela à ceñirte de laureles nuevos; ¡propicia te los brinda la victoria, y yo te guardo el galardon escelso!

Jonat. Permite ; oh padre! que à su lado parta boy, como hermano, à dividir sus riesges.

Saul. Por único caudillo fue nombrado; solo el merece el inclito trofeo que a su valor destino. Las mas fuertes legiones le acompañan.

Abner, (Entra Abner en la escena al decir Saul las últimas palabras.)

Y ya ardiondo

en generosa cólera, se acercan à vencer ó morir todos resueltos.

Jonat. Parte pues, joh David! pero no olvides

que es preciosa tu vida á todo un pueblo. V

David. (Con entusiasmo, que se exalta mas y mas hasta la conclusion del acto.)

El Dios de los Ejércitos me inspira: por su gloria combato; ¡ nada temo!

Saul. Hé alli, David, tus bélicas legiones.

David.

¡ Y yo le acepto!
¡ Siento que cunde por mis venas todas
santo furor, que à reprimir no acierto!
¡ Se emaucha el pecho y en el aire aspiro
del'angel de la guerra el igneo aliento!
¡ Al combate, guerreros! ¡ La columna,
celesto guia que alumbro al desierto
do vagaban las tribus peregrinas,
brilla à mis ojes con folgor eterno!

¡ Al Dios de Sinai llevo en el alma! ✓ ¡La zarza soy de misterioso fuego! ¡Habla por mi la voz que en la alta cumbre oyó Moisés al retumbar del trueno; y ante mi vista, por prodigio fausto, del hondo porvenir rasgado el velo, del seno de Sion veo elevarse al resplandor de insólitos portentos, à Aquel que viene en alas de los siglos para imponer su yugo al universo! Dios es contigo, si: ¡ marcha al combate!

Jonat. (Arrojandose con la espada desnuda en medio David. de los guerreros, que, desenvainande tambien los aceros, repiten su grito de guerra llenos de entusiasmo.) Al combate!

Guerreres. 1 Al combate!

Saul. 10hl... jqué recelo!! (Saul, desde que David comienza à hablar à los guer-· reres se muestra inquieto y prescupado, y al hacer la áltima esclamación debe marcar con la espresion de su restre la sespecha que concibe ya de que gueda ser David el rival favorecido por el cielo y anunciado por Samuel.)

Salon del alcasar de Saul con arcos y gelerías al fondo.

ESCENA PRIMERA.

MICOL. SELA. Despues LAS VÍRGERES DE ISRAEL.

Sela. Si, Micol, nuestras dulces companeras en breve aqui vendrán. Todas ulanas celebran tu ventura.

Micel. De su afecto

la ternura conozco.

¡ Qué mudanza tan prospera en lu suerte, amiga mia! Ayer por mil zozobras agitada, temblando por la vida de tu amante. viendo de un padre la dolencia estraña. mi pecho penetraron los lamentos que de tu triste corazon lanzabas. Hoy de repente victorioso llega el que es objeto de tus tiernas ansias: llega; del rey frenéticos delirios al punto el eco de su canto aplaca. y para hacerte bienhadada esposa va à conducirte à las divinas aras. Micel. ! ¿Con certeza lo sabes? ¿ este dia se habra de celebrar esa alianza ... porque anhela Israel?

Sela.

Sels. Falsos rumores, que la maligna envidia propagaba, dioron sospechas de que el rey queria negar el cumplimiento à su palabra .

·		
		;

Micol.

Sala.

que afirmó con solemne juramento: mas él, Micol, de desmentir acaba tan vil inculvacion. Cuando al influjo ·de los ecos dulcisonos del arpa mitigado su mal, pudo tranquilo ' el relato escuchar de las hazañas que ha ejecutado tu pastor giorioso, esclareciendo el lustre de sus armas; cuando admirando á par de su modestia el esfuerzo que prueba en las batallas. 🖅 🖰 😘 de sus sinceros labios recibia de eterna lealtad promesas santas: , lo vi yo misma con aspecto franco, dando de su emocion señales claras , tender los brazos al mancebo ilustre mandando que el altar se preparara, y te enlazase un vinculo solemne 😑 al que nuevo esplendor dará à su casa. Micel. Bendito para siempre el Señor sea que dispensa à Israel mercedes tantas!

Sela. Mas tu, Micol, en tan alegre dia, cuando à partir las glorias del que amai te destina tu Dios, ¿por que apareces

con dolorida faz? Di : ¿qué le falta à tu ventura para ser completa?

¿Qué puedes desear?

¡Ah! ¡ ser amada! ¿El sentimiento que inspirarme sabe participa David? ¿Su pecho inflama el grato fuego que en mis venas siento por instantes crecer 2...

i Oh amiga, cella! diviso à nuestras caras companeras que à revestirte las nupciales galas vienen al son de citara y salterio. 🚟

(Comienzan d oirse las citaras de las Virgenes desde antes que aparescan en la escena.)

1 Sus tiernos votos mis zezobras calman

la hueste perversa, cual nieblas dispersa la lumbre del sol, y trae en su mano . mostrando sus brios, cabezas de impios por dote à Micol.

Micel. (A Sela.) El eco de tan plácidos loores ; cuanto ¡oh amiga! al corazon halaga!

CANTO DE LAS VIRGENES.

Las aras to esperan: i ven, virgen dichosa! ¡Ya el nombre de esposa pronuncia David! i Al héroe te eniaza de dicha en el colmo, asi como al olmo se enlaza la vid!

Micol. Gracias es rindo con cariño tierno, in " i oh dulces compañeras de mi infancia!

Sela. Virgenes de Sion! ; ornadla al punto del nupcial velo y la corona blanca,

pues ya se acerca el suspirado esposo! Micol. (A las Virgenes, que la cercan ejecutando lo

que ha diche Sela.) ¡Cercadme! ¡sostenedme! que no alcansa aliento el corazon, y desfallece...

Sela. ¡Hele aqui ya! tu hermano le acompaña.

ESCENA II.

DICHAS. DAVID. JORATHÁS.

Jonat. ¡ No asi tiembles, David! llega, y sus labios confirmarán tu dicha.

David. (A Jonathás.) Se acobarda cada vez mas mi pecho. ¡Me deslumbra su celeste baldad! * . 10 is 1

(Tomando la mano de David y presentándolo A Micel, and the segment of the second sections

Micol amada t 🗥 🖰

			1
•			
		·	•

permite que tu hermano te presente al que con hechos de perpetua fame, esclareciendo de Israel la gloria tu meno conquistó.

David.

Cuando à tus plantas

llego, hija de Saul, aponas oso
dirigirte mi voz. ¡Tanta distancia
entre los dos el nacimiento puso !
Esa distancia tu virtud la salva.
Esa distancia tu virtud la salva.
un bien que no merecen los monarcas
mas grandes de la tierra.

Micel.

Micel.

David.

No imagine tampoco, que à tua inclitas hazañas la mano de una timida doncella premio bastanto sea.

(Con entusiasmo.) 10h! si pagara à precio de mil vidas esa gloria

aun no la mereciera.

Micel.

Devid.

Tu, que arrancas al porvenir oscuro sus secretos: maile tu, que en el vuelo de inspiracion sacra te remontas al cielo, y en la tierra, M. 1 cuando piadoso á sus regiones bajas, haces oir angélicos conceptos, ¿puedes prestar estimación tan rara 1 rull à una fragil muger, cuya hermosura ն ար vive, como la flor, una mañana? Son grandes de Jehovah las maravillas; son bellas de su mano soberana 11917 las admirables obras; mas de todas sus maravillas y sus obras santas, la primera eres tú. Su poderío admiré viendo la fecunda llama ma del refuigente sol; viendo à la noche. topat. de trémulas estrellas coronadas: viendo à la mar, del infinito espejo,. Same. romper sus olas en la humilde playa. y à la tierra ostentar con orden vario 🗽 😑 🐧 sus selvas, sus llanuras, sus mentañas : mas nunca joh virgen i por su autor divice i tan grande admiracion sintió mi alma

y tan ardiente amor, como me inspira su paternal bondad, viendo tus gracias.

Micel. (A Sela.)

¡Me ama! ¡sostenme! para tal ventura no basta un corazon.

Jonat. (A David.) | Su emocion grata te revela, David, que eres dichoso!

David. (Al acaber los dos primeros versos que siquen, Micol se vuelvo á él mirándole con ternura y dejando caer su mano con modesto abandono en la mano de su amante, que asiéndola con transporte, pronuncia entonces los áltimos versos.)

¡Oh! si es asi, Micol, que una mirada, una mirada de tus ojos hellos... ¡Espiritus de amor! batid las alas y hendecid mi gloria, que en la tierra no es posible alcanzar otra mas alta!

ESCENA III.

LOS NISMOS. ABNER.

Abner. ¡David! ¡Micol! en torne del palacio ansieso el pueblo por vesotres clama: les sacerdotes en el templo esperan, y el rey por mi su bendicion es manda.

Jonat. ¡Oh dulce bendicion! ¡ob fauste instante! David. ¡Adorada Micol!

Micol. ¡El templo aguarda!

(Micol. David, Jonathás y la comitiva de Virgenes salen; de la escena per el lado epuesto de aquel per dende entra en ella Saul.)

ESCENA IV.

ABRER. Despues MUL.

Abner. ¡ Admirable poder de la armonia !
¡ Quién pudo presumir que asi trocaras
el animo del rey? ¡ mas no me engaño ?
él viene aqui. ¡ Cuán firme se adelanta f
¡ Cómo su l'rente que anubló el delirio
terna à cetentar su magestad pasada ?

		·

Saul. .

¿Solo te veo, Ahner? yo presumia que el séquito nupcial en esta estancia reunido se hallase.

Abner. Scul.

En este instante acaba de salir y al templo marcha. ¿Cuan apacible me parece el dia! Abro, querido Abner, esas ventanas: despues de tantas horas de tormento pueda mirar la luz, beber las auras.

Saul.

Abnor. " Terrible fue tu largo desvario; · · · · · mas no repetiră : tengo esperanza. Dios inspira à David : su voz ejerce milagroso poder. Cuando imploraba piedad del cielo, à mi pesar sentia en deliciosa uncion mi alma banada: y luego, cuando el himno de victoria al eco sucedió de la plegaria, cómo, agitando á su placer mi pecho. se ensanchó el corazon, ardiendo en llamas de generosas iras, al impulso del santo amor de religion y patria!

Olvida, Abner, olvida para siempre las que abrigué, sospechas insensatas. No cabe en esc jóven prodigioso la cobarde traicion. No se disfrazan nunca bajo tan nobles sentimientos · criminales designios. Si mis faltas

irritaron al cielo, si son ciertas del profeta fatal las amenazas, un angel es David que ya piadosa 😏 🐃 la Providencia augusta me depara; jun angel mediador por cuyas preces \

vuelva a mi pecho su divina gracia! Abnor. Los sacerdotes son, que no el Eterno, quienes te inculpan y rencor te guardan.

> Dique al poder de jueces y levitas puso el pueblo en el trono; fueron vanas wella. las tentativas por domar tu orgulio que hizo al principio la soberbia raza, y hora para que el velgo se amedrente

'misteriosos desastres te presagia.' Mais no los temas; rey; que ya destruye el justo Dios sus criminales tramas, y una prueha daré de mis anuncios al afirmarte que <u>la voz infa</u>usta que à tu linage reprobé, por siempre va en breve à enmudecer.

Saul. Abner.

Acres 16

· 19. · 1.

Jogat.

berid.

No 18

 $M_{\rm c} \sim 10^{-3}$

:Samuel!

se encuentra moribundo.

En Rama

Saul. Abner.

¿ Quien lo ha diche? Un labrador que de llegar acaba. Ignorando sin duda que no existe la amistad que en un tiempo te jurara el impostor profeta, conturbado vino à anunciarte cual atroz desgracia, su ya próximo fin.

Seul.

1Y aun permanece

Abner. Scul.

en este alcázar?

Pues sin tardanza

hablarle quiero, Abner.

Abner.

Voy en su busca y oiras como confirma mis palabras.

ESCENA V.

SAUL solo.

Saul.

(Sentándose.) Muere Samuel!... acaso arrepentido de sus locos furores: mientras tanto David se enlaza à la familia mia. ¡ Un enemigo pierdo , un hijo gano ! Sin duda que embargaba mis potencias pueril supersticion; fatal engaño. Hora me reconozco! ¡ya respiro! i ya no le falta al corazon espacio! ; siento que puedo bendecir al cielo!

ESCENA VI.

SAUL. ABNER. LABRADOR DE BANA.

Aqui de Rama al mensagero traigo. (Al labrador.) Aproximate, amigo. ¿Qué noticies

·			
			l
	•		

puedes dar à tu rey? ¿Cual siempre amade es de su pueblo? El labrador tranquilo que ya no mira devastar sus campos al siero amalecita, al filisteo, azotes de Israel por tiempo tanto, bendice alegre el cetro que lo rige? Labrad. Ungido del Schor, en ti acatamos el supremo poder que representas; mas gran pesar agobia à lus vasallos. 1 450 Cubiertos do ceniza los cabellos, 416 sus vestiduras con dolor rasgando. los ancianos de Rama en torno lloran de la morada del profeta santo. que acaso exhala su postrer aliento

en este instante ¡ oh rey! en que te hable.

Es tan grave su mal? ¡No hay esperanza? [per:

Saul. Labrad.

Alli la mia està : otra no alcanzo. Con profundo terror de su carrera Saul. el termino fatal columbra el maio; mas el justo Samuel sin duda goza inefable placer, cuando el descanso va à disfrutar de la callada tumba.

(Senalando al cielo.)

Labrad. Sereno como siempre y resignado á los decretos del Señor se muestra, y al observar la pena y el quebranto. que nos causa su muerte, nos anima con promesas solemnes, cuyo plazo no está remoto, dice, pues el cielo les cumplira, por Israel mostrando su paternal amor.

Saul.

Y esas promesas (Inquiele.) ¿que bien anuncian?-¿que dicheso cambie?. ¿ Quieres, señor, que mis palabras rudes repitan les que salen de unes labies. oraculos de Dios? Yo las venero. las creo humilde; pero no me es dado el poder repetirlas.

Pues al punto bacerlo debes; ¡ porque yo lo mande! Reflexione, befor...

ese hombre debe hablar. (Turbado.) A tu mandata quisiera obedecer, pues soy tu siervo: imas cómo recordar discursos varios que apenas comprendi? Yo solo afirmo que el santo moribundo nada infausto predice al pueblo. Ayer con alegria mirando, al parecer, tiempos lejanos, ∢| oh Belen! esclamaba: | de tu seno • alzarse veo al rey predestinado! » (Levantandose con impetu.)

Belen has dicho!

Sin cesar propuncia ese nombre Samuel, y grave alzando la voz, que enmudecer debe tan pronto. «¡El triunsará de todos sus contrarios! »grita con entusiasmo: lo estan viendo y no le reconocen : imas no en vano »se alza el humilde y vence el desvalide! »Ya rueda el cetro antiguo hecho pedazes. y el bijo de Belen de un polo al otro » estiende el suyo podereso y blando.» (Fuera de si.)

Saul.

4.7

1.62

n and h

¡Cesa, vil impostor! cesa, ó mi espada. (Deteniéndole.) Qué haces, Saul! Al labrador.) . Aléjate, que asalte le vuelve à dar su frenesi furioso.

BSCENA VII

SAUL. ABNER

Seul. ¡Oh! ¡ qué insensata rabia! ¡ yo me exalte contra un pobre labriege!...

Tus furores solo merece el vil que baciendo escarnio de tu bondad real, nombre de hijo adquiere para hallarse mas cercano del trono que codicia.

Saul.

(Oh implacable

		!

se encuentra ya por hórrido misterio ese nombre fatal.

Abnor.

de los anuncios de Samuel descubres.
El pérfido David, confabulado

Saul. Y tú que le pronuncias ¡insensate! ¿dejas aun que ese paster respire?

Abner. Dicta tus leyes, rey, nunca fui tardo en cumplirlas.

Saul. | Pues bien | ¿qué te detiene?

Abner. | Debe morir?... . Saul.

¡ Al punto1 yo no indago " ` si es motor ó instrumento , pues si alberga baña tan fiera un Dios , debo imitarlo.

Perezca , Abner , perezca sin demora esa odioso rival.

Abner. | Cumpliré el fallo!

ESCENA VIII.

BAUL. SONATULS, que al entrer se encuentra con ABNER que salo.

Jenes.

¿Adonde Abner tan presuroso corre, y per qué, padre, trémulo, agitado, te ven mis ojos? ¿La fatal dolencia, se anuncia ya con tétricos amagos? El feliz dia que celebra el pueblo ¿ será, señor, por tu inquietud nublado? Calma tu corazon; te lo suplico: que en este instante, para todos fausto, tranquilo y venturoso te contemplen tu Micol, tu David, ya desposados.

Saul.

¡Desposados estan!

Saus. Jonas:

¡Oh! ¡ si testigo como yo fueras del solemne actoque me commueve aun! ... lágrimas dulces hey vertieran tus ojos, y aliviado respirara tu pecho. Si, dichoso con la ventura de tus hijos caros, tu corason paterne dilataras

6.00

....

llerando de placer entre sus brazos. Saul. ¿En donde está David? Jonat. Veráslo en brevo con su Micol aqui: mas anhelando darte yo, padre, el parabien primero, un solo instante à todos me adelanto. Saul. ¡ Principe desdichado! á pesar tuyo sabrá tu padre conservar intacto el honor de su estirpe. Su corona irá á tus sienes sin baldon infando. Jonat. ¡ Qué dices , padre! Saul. ¡Que en el ara bumea del vil altar, por mi deshonra alzado. la impura sangre del traidor alove, . de su iracundo Dios en holocausto! Jonat. ¡ Cielos! ¡ qué escucho!...

ESCENA IX.

LOS MISMOS. MICOL. SELA.

Micol. (Dentro.) ¡Elrey!... ¡vengo ensu busca!

Jonat. (Saliendo al encuentro de Micol.)
¡Micol!

Saul. (En ademan de retirarse.)
¡Micol tambien!

Micol. (Se presenta en la escesa al segundo verse.)
¡Padre, te liamo!
¡En dónde estás? ¡oh padre! ¡padre mio!
ven corriendo, que aqui, en los mismos atrice
de tu alcázar real, mi esposo inerme

ven corriendo, que aqui, en los mismos atrio de tu alcazar real, mi esposo inerme por el infamo Abner. es acusado y perseguido. ¡Padre! ¿no me escuchas? osa decir que cumple tu mandato, y matar quiere el pérfido caudillo al digno esposo que me da tu mano. Retirato, Micol: esa sentencia

Saul. .. Retirato, Micol: esa sentencia la dictó mi justicia.

Micel. Qué! itu labio la muerte pronunció del hijo tnyo?...

¿Tù le condense?...

Saul.

•			
			· I
		,	·
			: : (

54	
Micol.	(Arroja un grilo doloroso y cae en brases e
Sola)
Jonat.	Los malvado
	le aborrezcan tal vez y le calumnien;
	; mas oye la verdad! (Settalando d Micol.)
	¡ Mira su llanto !
Nicol.	¡Una pelabra, padre!
Saul.	(Queriendo alejarse.)
20. 1	Ya está dicha!
Micol.	(Deteniéndole y arrojandose à sus pies.)
	¡No, no te alejaras! ¡¿us pies abraso! · · ·
1	Es inocente mi David! lo sfirmo:
	i lo afirmo por el lianto que derramo!
Jonat.	(Arrodillándose también.)
• •	À tus plantas los dos, de su inocencia
20. 1	juramos darte testimonio claro.
Micel.	Padre del corazon! por aquel seno
	que es ya ceniza en el sepulcro helado;
	por aquel seno do empecé mi vida
•	y que tanto te amó, mirame blando!
Jonat.	Retracta al punto la sentencia cruda!
	Con David, padre, moriremos ambos,
	y en medio de sepulcros de tus bijos
01	arrastrarás tus canas solitario i
Saul.	(Violentamente conmovido.)
	El cielo, el mundo, contra mi conspiran,
	y vosotros tambien hijos ingratos !
_ '	Al padre condensis, y al enemigo
•	que viene vuestra herencia à arrebatares.
•	a precio de mi sangre que os alienta,
	quisierais rescatar!; Sucumbe al cabe,
•	monarca maldecide ! lo demandas
Miss.	tas prepios bijos ya ne eres amade!
Micol.	Tus lágrimas me anuncian, padre mio,
format	que concedes perdon
Jonal.	(Levantándose con regecijo.)
	jOh! se ha salvade
Saul.	nuestro cero David
Micol.	Dies le protege!
Jonat.	¡Von à librario , padre ! [8], salgamos!
evani.) at) seeffemon :

ESCENA. X.

DICHOS. ABNER.

Abner! Jonat y Micol. Abner! Saul. ¿Dó está David? ¡responde!. Protegiéndole el pueblo buscó amparo Abner. entre los sacros muros: los Tévitas por su propia malicia preparados tal vez estaban ya. La turba inquieta en confuso tropel cerca al santuario, y las voces de adentro repitiendo osa a su rey apellidar tirano. : ¡Oh! ¡siempre los levitas!... ¡pecho inerte! itu ibas a perdenar!... (A Abner.) Que sin retardo al criminal se arranque de se asilo, y aquellos que resistan temerarios. sin distinción de número ni clase cual rebeldes al rey, sean tratados. (Vase Abner.) Micol. ¡ Piedad, oh padre!. Saul. ¡ Aparta! no es mi hija quien no arde en el furor en que me abraso. (Vase Saul.) (Sosteniendo á Micol.) Sela. 1 Desdichada Micol Jonat. ¡Animo, hermana! voy à salvarle ó moriré à su lado. (Se ve.) ESCENA XI. MICOL. SELA, y al fin de la escena JONATHAS.

Sela.

¡ Amiga cara! fia en el Eterno que salvará à tu esposo : no al desmayo del desaliento tu valor sucumba.

Micol.

Sela.

¡ Triste Micol!

De aquel que amo

quiero seguir la suerte : del alcazar

			I
			:
	·		1

para siempre me alejo : me separo de los verdugos que la sangre anhelan del inocente...; Si! ¡sostenme! ¡huyamos! Sels. Adonde quieres ir, mi pobre amiga? .. desfallecida estás. Micel. Pecho de marmol tiene mi padre, ¡oh Sela! pues mi esposo ¿en qué ofenderle pudo? Sola. Oscuro caos es el alma del rey: mas en el cielo un monarca reside soberano que, protegiendo á la inocencia, vela. Hicel. (Arrodillandose.) ¡Oh Dios del infelice, por ti clamo! Tu que à Moises de la sentencia impia libraste de un monarca sanguinario, baciendo al viento de su sueño arrullo y blanda cuna al férvido oceano; . para salvar à tu cantor sublime alza hoy tambien tu omnipotente brazo, y haga brillar fulgente su inocencia tu soplo eterno que encendió los astros! Sela. (Levantándola. El te ba escuchado, amiga; dale aliento al débil corazon. Missel. ¡Me esfuerzo en vano por sostenerme, Sela! ; cual de plomo siento mis pies, y desfallezco y caigo! (Se deja caer en una silla.) Sela. . Permanece tranquila, que yo observo, y desde esa ventans... Micel. ¡Di! ¿ ves algo?... Grupos del pueblo, de tu enlace triste Sela. testigos ¡ay! que el júbilo trocaron en tétrico dolor. Micel. (Levantándose y volviendo á caer.) ¡Silencio! creo que oigo pasos: ¡oh cielo!... ¿consumado està tal ves el crimen?... Sela. Nada escucho: mas me parece que en acento bajo se murmara en el pueblo : ei, se agitan

elas apiñadas gentes; los ancianos se adelantan... tal vez hablar pretendan al inflexible rey. Micol. Mas el malvado caudillo, que en verdugo se convierte, ¿ en dóndo, en dóndo está? Sela. ·Veo à tu hermano. Micol. (Levantándose trémula.) ¡ Jonathás ! Sela. · ¡Jonathás! ¡ no hay duda! viene cubierto de sudor : ¡ya entra en palacio l Micol. ¡Corre!...; yo misme!... (Entra Jonathás precipitade.) Sela. Principel Micel. ¡Mi esposo! Jonal. ¡Bendigamos à Dios! ¡Està ya en salvo! (Micol se arroja en los brases de su hermano con un grito de alegría. Saul aparece al mismo tiempo.)

ESCENA XII.

LOS MISMOS Y SAUL, pero despues de las primeras palabras SAUL Y JONATHÁS solos.

†El rey! Sela. ¡El rey! Jonal. Micol. (Mirando á Saul.) ¡ Qué ceño, hermano mio! Saul. (A las dos mugeres.) ¿Qué haceis aqui vosotras? ¡ retiracs! (Saul se adelanta al proscenio.) Micol. (A Jonathás en vos baja.) Ningun peligro corre? Jonat. (Lo mismo.) ¡Te lo juro! Sels. (Llevándose á Micol.) Huye de su furor el primer rapto! (Se ven.) Saul. Jonal. · ¡ Padre! Saul. ¿ Mis mandatos quedan cumplidos ya? ¡Señor! cuando calmados tas primeres fareres, consideres...

	·	

Abuer.

Saul. (Impaciente.)

Se cumplieron, pregunto, mis mandatos Tu ministro, senor, podrá decirle, ... pues viene aqui.

ESCENA XIII.

JONATELS. ABRER , deteniéndose turbado entrada.

Saul.

¡Gran rey! ¡nos ban buriade! ¿ Que dices!

Penetré con mis legiones en lo interior del templo; mas no hallames ya al criminal: su fuga diligentes los mismos sacerdotes prepararon, y con le espada que arrancó al gigante vencido en Terebinto, y que tu mano dejó en las aras por ofrenda eterna, fue por Achimelech su brazo armado. ¡ Y vive el vil pontifice!... ¿ te atreves à referir su enorme desacato

sin presentar su criminal cabeza? Jonat. · ¡ Padre! no olvides que su augusto renge le hace inviolable, anneiendo delinquente.

Saul. Quien prostituye su carácter santo, lo renuncia vilmente.

Jonat:

Si asi juzgas, respeta al menos sus cabellos biancos. Respeta tu, si al padre desestimos, la corona real.

Seul. Jonat.

· ¡ Deber sagrado como hijo, como súbdito contemplo, cuando veo tus ciegos arrebatos. hacerte comprender le que le debes à la justicia, ai cielo!

Saul.

ː Temerario ! Al punto sal de mi presencia. ¡ El cielo, ese cielo que invocas, sus agravios se alce à vengar, y salve à sus ministres si patrocina sus infames pectos! Perencen boy los sucerdotes todos! (A Abner.) ¿Que la ciudad que habitan, en pantano conviertan mis legiones!

Jonat. Saul. ..

Afpera

el dóbil Jonathas l Jonat.

(Dejando la escena.); Rey desdichado! Saul.

(A Abner.)

¿Quó aguardas tú? Abner.

¡ Las ratifico !

Que en calma ratifiqu tus órdenes sevores.

¿Causa espanto se ejecucion à Abner?

Abner. ¿Las ratificas?

Soul. Abner.

Saul.

¡Rey! ya nada aguardo. (Vasc.)

ESCENA XIV.

SAUL. Despues SAMUEL.

Saul. Oh vil raza de Aron! ¡desaparece! harto tiempo tus pérfidos amaños paciente toleré. ¡Locura ha sido pensar amedrentarme con presagios. para postrar mi coronada frente ante el Dios de furor que habeis creado!

(Samuel, que aparece al fonde del teatre desde que comiensa à hablar Saul, se va adelantando lentamente. Su restre aparece cadavérice, y anda y habla con debilidad y pena, hasta el punto en que, poseido del espiritu divino, fulmina centra Saul la postrera seutencia.)

Samuel. | Ese Dies | ch Saul! no hubo principio ... ni tendra fin jamas !

Saul.

: Estoy soûando i jesa voz !... 1 Ab ! ¡ Samuel ! ¿tu meribundo : en Rama no te ballabas?

Semuel.

Me levante per orden del que puade con un soplo dar la vida y la muerte. Su mandato 🕳 mo trae, Beul, à que à su vista rinde

	٦

Scul.

en su seno inmortal mi aliento exhausto. ¿Pero con qué designio?

Samuel. Cumplir debo hasta el fin la mision que se me ha dado.

Saul. Y sei espirante quieres...

Samuel. (Que se le ha acarcado, dice todos les verese que siguen animado de una espresion estraña, que indica el espíritu de adivinacion de que está poseido.)

¡ Calla!... ¿ Escuches

el confuso clamor que aqui llegando viene à arrullar mi sueño perdurable? ¡ Es de un pueblo la voz! ¡ eco de liante universal, profundo l ¡ Es el lamente que se levanta en torno del cadalso do cabezas augustas rodar deben!

Les accordoses fieres incensales.

Saul. Los sacerdotes fieros, insensatos, merecieron mi sana.

Ismuel.

la segur todavia: ¡estan postrados!
¡piden por ti al Señor! ¡piden que sea temporal tu castigo, y que descanso te de la eternidad!

Saul. Samuel. ¡Ah!¡cesa! ¡Aguarda!

4.50

; Apartan unos sus cabellos canos; otros descubren delicados cuellos do solo pesan juveniles años! ; Exhala el pueblo funeral gemido herido de dolor, yerto de espanto! ; Las víctimas se postran; los verdugos levantan la segurl...

Sent.
Semuel. (Con vos profunda.)

; Cayeron ya!; no existen los levitas!
; La sangre tiñe sus ropages blancos,
salta de sus verdugos hasta el rostro,
y se estiende formando inmenso lago!

(Delirante.)
¡ Lo vee! ¡si! las humeantes olas
rapidas llegan... ¡ Ay!! se van alzando ,
oy salpican mi fronte sus espumas...
¡ Samuel! ¡ detenias!... ¡ pere ya cercado

me tienen por do quier! No hay en la tierre para pisar Saul ni un solo palmo! Samuel. (Haciendo un esfuerzo sobrenatural, prenunciará con voz tremenda los versos que siguen.) To engañas, que aun te guarda sepultora, y á ella muy pronto bajarás, tirano! El eco escuchas de guerrera trompa? sientes el galopar de los caballos?... Rehaciendo su fuerza el filisteo las tierras de Israel viene asolando. ¡Misera tierra que empapada en sangre de los justos se ve; rios de llanto no bastan à labrar su mancha eterna, y mas sangre, y mas sangre, está clamando! Saul. Samuel! | Samuel!

Saufuel.

¡ Las carniceras aves
vuelan buscando el abundante pasto,
y sobre la ciudad de crimen, tiende
la noche funeral su velo opaco!
¡ Baja del solio, principe asesino!
¡ la corona depon, y el cetro sacro!...
¡ Ya te señala el angel de la muerte,
y David llega à recoger tu manto!

(Samuel, que agola sus fuerzas al fulminar á Saul en áltima sentencia, cae desfallecido al terminarla.)
Saul. ¡Quién llams aqui à David?
Samuel. (Con vos mas débil.) ¡Lo llama el trone!...

Saul. ; Oh infausto

acento, que me anuncias incesante la cólera de un Dios, nunca te acallo! Samuel. (Desfallecido.)

Ya enmudece, Saul!...; el tuyo eleva!
Dios castiga y perdona... purs acabo
mi terrible mision, hora al Eterno
ruego... ruego por ti...; rey desdichado!
; Ruegas por mi!; perdonas!...; es ya tarde!
tù el abismo me abriste, y à cerrarlo

no alcanza tu poder. ¡Alzate, impio i cual sombra de Saul sigue sus pasos, para que arrulles su perpetuo sueño conela ajroz maldicion que le has lanzado.

		1

Saul.

¡Levantate, Samuel! (Se acerca asiéndole del braso.) ¡Ah! ¡ no respira!

ESCENA XV.

LOS MISMOS. ABRER.

Lbner. (Entrando presuroso.)

. ¡El enemigo , rey !... ¡Basta! su labio aqui me lo anunció : mas yace mudo.

ya para siempre, Abger; jy alla en sus astros su eraculo tambien tiene el inflerno!

bner. ¡La Pitonisa!

¡ Que me siga al campo!

Del arrepentimiento ya por siempre
para Saul las puertas se cerraron;
que venganza me ofrezca el negro abismo,
y por las suyas con placer me lanzo.
¡ Vaya à buscarme el Dies que me persigue
allà en la liza do por el combato;
y à su despecho como à rey me hunda,
mas no me huelle como à vil esclavo!

FIN DEL ACTO TERCERO

Ecto enarto.

El teatro representa el campo de los israelitas al pie de los montes de Gelboé. El terreno es árido y fragose. Vénse hácia un lado algunos trosos de rocas desnudas y al otro un peñasco. Es la alta noche: la luna, próxima á su ocaso, se va ocultando detras de los mentes. En las últimas escenas del acto amaneos.

ESCENA PRIMERA.

DAVID. JONATHÁS..

(El una entra por un lado, y el otro por el epuesto un instante despues: ambos en trage guerrero.)

David. No, no me engaño; el campamento hebreo logro encontrar al fin: la opaca luna, ya próxima á su ocaso, la alta cima de Gelboé, con su destello alumbra, i Vélate, astro de paz! cual foragido que teme que sos huellas le descubran, solo puedo pisar el suelo parcio

entre las sombras de la noche oscura.

(Entrando en la escena sin ver d David.)

Descansan todos, y el contrario aleve
tal vez la noche aprovechar discurra
para caer sobre el desierto campo,

Por el cuidado del caudillo supla

mi vigilancia activa.

Devid. (Ap.) Me parece
que alguen hablé.

Jonat. (Ap.) De un hombre que procura recatarse, la sombra alli distingo.

			i
•			
	•		

Alguno se aproxima... sí, no hay duda; David. centinels serà. ¿ Quién à deshora (Allo.) en la tiniebla y soledad nocturna espia el campo de Israel? David. como tá soy. 📑 ¡ Tu nombre dime! Jonat. David. podrá olvidarlo el filisteo: ingrato hoy lo agravia Israel. Lo que articulas. Jonat. solo à un nombre conviene: ¡ David! : Basta l David. El que à pesar de execracion injusta contra David lanzada, honra su nombre, el suyo ilustre pronunciar escusa. ¡Querido Jonathas! (Se descubre.) ¡Hermano mio! (Seabrasan.) Jonat. ¡Cómo este llanto bienhechor endulza Devid. los acerbos dolores de mi pecho!... i cuánto amargó mi vida vagabunda al temor de perder tu amistad cara! Tales recelos mi constancia injurian: en pós de ti los votos de mi afecto. iban do quier, David: noticias tuyas inútilmente demandaba á todos; y los falsos delitos que te imputan con calor desmintiendo, de mi padre esperaba aclarar la mente ilusa. 1 Oh cuantas veces su furor me atraige sin poder descubrir la mano oculta que urde en tu dano tenebrosas tramas! 1Y Micol, Jonathas?... 1 en su alma pura un recuerdo conserva del proscrito que osó esperar en plácida coyunda vivir unido à su existencia hermosa? Desde aquel dia de tu triste fuga, Micol, sumida en incesante duelo, marchita con el llante su hermosura. Su fé te guarda con firmeza beréica, como su pocho su vestido enluta.

64

y à las plantas del rey mil veces llega maldiciendo las voces que te inculpan, y reclamando el adorado esposo en quien su orgullo y su esperanza funda. ¿Mas se halla aqui Micol?... Tan deplorable es su estado fatal, desde que viuda y esposa al mismo tiempo se contempla. y tantas veces su razon se turba. que el rey temió dejarla en abandono y consigo la trajo. Le tributa cuidados cariñosos, y a su vista el ceño templa de la frente adusta. ¡Oh virgen adorada!... ¿Podré verla? Tú deliras, ¡ David! pues lo preguntas. ¿Olvidas donde estás?...; No consideras que de Israel las tiendas te circundan? ¡Aquella es la real! ¿Donde mi amada gime en la seledad?... Jonat. Donde sañuda la envidia yace que escitó tu gloria. y el odio insomne à la sospecha aguza! ¡Un acento, un suspiro que aqui exhales puede alli resonar!-; Oh! ; las resultas teme, David, de tu imprudencia estraña ! ¿ Qué falaz esperanza te deslumbra? ¿Estás ansioso de morir, ó ignoras que aqui te aguarda perdición segura? Se, Jonathas, que el campo de mi pueble es este : sé que la guerrera lucha va presto à renovarse; que el contrario. à quien antiguos danos estimulan. corre veloz, sediento de venganza, con grande suerza y con tremenda suria. ; A morir vengo, si; mas en el campo por mi patria lidiando; sin que aguda espada alcance de mi rey al pecho, si paso por el mio no se busca ! El valor, la virtud dictan tus voces; mas no dejes, David, que te seduzcan

> y te hagan sordo à la prudencia cauta. ; Elle te hable por mi : se vez escucha !

Devid.

Jonat.

David.

Jonal.

David.

Devid.

Jonal.

Los sacerdotes miseros recuerda. y un nuevo crimen à lu rey escusa. Los sacerdotes! ; sh!

David. Jonat.

Pobre ruina es ya la triste Nobe, y sepultura de los que sueron del Sesior ministros. Uno solo escapó. ¡ Dios de la cruda matanza, à Achimelech salvó piadoso, y buyendo el infeliz, acaso encubra su santa vida en estrangero suelo, regando con su lianto de amargura el duro pan que la piedad le otorgue! ¡ Sol, que alumbraste la sangrienta culpa, jamas devuelvas á la infausta tierra

el sacro fuego de tu luz fecunda!

¡Que vertiendo Sion perpetuo llanto en noche eterna su ignominia encubra! Tú borrarla sabrás: tú eres la espada del angel vengador... si, me lo anuncia estremecida el alma, y en mi oido voz misteriosa sin cesar murmura. «Vastago de Saul, tu frente postra, que ya florece y colosal se encumbra el arbol santo, que en remoto dia fruto darà de gracia y de ventura!.... Mas antes que el destino nos separe, antes que el fallo celestial se cumpla, deia te estrechen mis amantes brazos, y un beso imprima en to cabeza augusta.

(Se abrazan con reciproca y prefunda emocion.) ¡Hermano caro!... Si, tu bermano he side:

. no lo olvides. David; riegue mi tumba tu llanto fraternal, y mi memoria... (Su voz queda ahegada por la emocion.) Gesa por Dios: ¡ el alma se atribula

con tus acentos, Jonathas!... (Quitándose su oasco, y poniéndolo en bene de David.)

de mi fiel amistad, deja que cubra te heróica frente mi guerrero casco, ese, que premio fue de ta bravara binto en el frendese velle.

permiteme ostentar. (Dándole el suyo.) Valor te infunda David. este emblema de triunfo; ya en mi frente

brilla la insignia que tu gloria ilustra. Mas no sientes rumor?

Si; con presteza dejemos este sitio: las alturas del convecino monte el filisteo. ocupa ya, y apenas sustituya la tibia aurora à la profunda noche que ya toca à su fin, sin duda aiguna se lanzarà al combate : alli nos halle las primicias buscando de la lucha. ¡Al campo, hermano!

David. : Saludar anheie en él al sol cuando en oriente lusca l

ESCENA II.

SAUL, ABNER.

Todo en sosiego está, é ilusion creo de tus sentidos, que el desvelo turba, la voz que percibir imaginaste.

Saul. La Pitonisa sin demora acuda à este lugar : irrita mi impaciencia ver la tenaz y perfida repulsa que hace de nuestros ruegos y amenazas.

Solo cedió à la fuerza, pues su impura caverna, nunca à abandonar se presta. Mas bora su disgusto disimula. y tu mandato espera.

Saul. Venga al punto, mas con misterio sea : que ninguna persons la conosca.

Todos duermen: solo tu hija, señor, cual acostumbra al reposo se niega; y en tu tienda al compás de la citara, module lúgubras tonos.

1 Desdichada niña! Venga esa maga. (Vase Abner.) En su dolor me acusa tal vez Micol: à comprender no alcanza

Saul.

		ı
		•

la desigual y formidable pugna que sosteniendo estoy. ¡ Mis propies hijes insensato y cruel, tambien me juzgan!

ESCENA III.

SAUL. LA PITONISA DE ENDOR. ABRER, que luego se relira, y al final la sombra de SAMUEL.

Pilonisa. (Se oye su vos antes de aparecer en la escena.) Por que arrancarme à mi pesar ; oh insance ! de mi triste mansion?... ¡ Dejad que huya! Yo no conozco el mundo de los hombres: de vuestro sol la lumbre me importuna, y pronto dehe aparecer triunfanto., i Dejadme ir! mi lügubre espelunca es el imperio de la eterna noche; mas en ella se enciende, sin que luzca para profanos ojos, luz de ciencia, sol misterioso que jamas se anubla.

Pronto à tu asilo volveras, mas debes pruebas dar de la ciencia en que se funda tu justo orgullo. (Vase, schalandole a Saul.)

Liega: yo to aguardo:

¿sabes quien soy, muger? El que con ruda Pilonica violencia aqui me arrastra, solo dijo que eras guerrero de modesta alcurnia:

mas se tu nombre. ¡Dilo! de tu ciencia

Saul. esa señal me da.

Si de ella dudas, ; por que ; Saul! à tu presencia vengo? Tu, que en un tiempo con insana furia à mis tristes hermanos perseguias, ¿por que me llamas boy?

No he sido nunca el enemigo de la ciencia: cuando los magos persegui con saña injusta, era instrumento de envidiosa raza que gobernaba mi razon ilusa. Los sacerdotes y Samuel, lanzando contra vocotros pérfida calumnia, estendieron la vos de que el inflerno

vuestro acento dictaba.

Solo es una la gran cadena de los seres : toca un estremo á la nada, y la otra punta en el cielo se pierde. ¿Quien las llaves tiene del porvenir, o quien usurpa derechos del que guarda en lo infinito el foco eterno de sapiencia suma? Toda voz es de Dios, si verdad habla. ¿Qué voz pudiera semejar la suya? Cuando esa voz esplica los arcanos à par el cielò y el infierno escuchan; que ella en la inmensa creacion resueno. de la cumbre hasta el abismo cruza.

Saul. Poco me inquieta ya que el cielo sea, ó el insterno quien oiga mi consulta. Haya un poder contrario à mi enemige.

y á él se liga Saul.

Pilonia Mas que te impulsa, misero rey, à conducir mi mano con loco empeño à la funesta urna donde el destino sus secretos guarda? A esa fatal curiosidad renuncia: Yo te Jo ruego!

Si apariencia solo Saul. (Impaciente.) no es lu vasio saber, ¿cómo le escusas

de ostentario ante mi?

Pilonisa. ¡Rey desdichado! ino está mi alma de piedad desnuda! Penetro tu intencion: smedrentarme Seul. nresumes con imágenes confusas de fingido terror, y escapar piensas sin que patente sea tu impostura. ¡ Mas no lo has de lograr! confiesa al punto tu ignorancia, muger, si no prenuncias

lo que saber pretendo. Pitonica. Tù lo quieres! Y hien-, rey de Israel! ¿que me preguntes? El odioso rival que hallar anbelo. Scul.

l en que coufin recondito se oculta? Pitonisa. Cerca de ti respira. Seul.

De mi cerca puede hallarse David?...

		·

Sus huellas busca Pilonica la tierra que pisas. ¡No me engañas!... Piteniss. No to engaño, Saul. Oh! ya columbra Scul. mi mente la verdad. Del filisteo se bace amigo el traidor : ¡ le presta ayuda, y se introduce como vil espía de su pueblo en el campo! Pitonica. ¡ Tú lo juzgas, que no yo, rey! ¿ Alli , donde se encuentra Seul. ansiaba hallarie mi furor! 1 Ocupa un puesto digno de su escelsa gloria! Ob! i que al incircunciso se reuna! i que con él venga à disputarme el cetro: ya mi impaciencia á su pereza acusa! Pilonioa. ¡Si! ¡ le veras por tu desgracia tarde! Scul. ¡ Aun en los bordes de la tumba oscura conmigo le hundiré! Qué horrible suerte! Pilonisa. ¡ El negro espante mi garganta anuda!... un helado eudor cubre mis miembros... i oh, qué cuadro fatal !... i mi vista ofusca denso vapor de sangre!... ¡Deja, deja que à lo mas hondo de mis antros huya! ¡No! ¡ que esplicarme sin misterios debes Seul. cuanto ese horror artificioso anuncia! Pitonies. ¡ No lo intentes jamas, padre infelice! Pitonisa de Endor! sobrado abusas Seul. de mi paciencia ya : tiembla si escede à mi bondad la pertinacia tuya. i Descorre el velo de mi suerte! i quiero penetrar hasta el fondo i ¿ No retumban Pitonisa alla en tu corazon las roncas voces que pronunció su boca moribunda? Soul. 1 Samuel | (Estremeciéndese.) ¡ Cayó, cuando la pura sangre Pilonica. de los hijos de Aron, que humes inulta, manchó tu frente regia: alli se estenta! (Saul llera maquinalmente su mane á la frente, y deia oaer sobre su peche.)

71 Si, tu mano la toca: mas convulsa · cae, y en tu pecho criminal se ensaña. cuel si intentara desclavar la aguda flecha del punzador remordimiento. ' ¡ Es ya tarde , Saul ! la enorme suma se completó de tus delitos. Llega el momento cruel : ¡fuerza es que sufras la horrible espiacion! Oh! isi no quieres que de lu acento mi furor deduzca que eres órgano vil de mi enemigo, pruébame tu verdad! Pitonisa. ¿Quieres que acuda à atestiguaria un muerto?... ¡ Quiero, maga, que de mi tolerancia no hagas burla! De cuanto has dicho la verdad me prueba , ò castigo tendrà tu infame astucia ! Pilonies. ¡ Tiembla, infeliz, si accedo à tu demanda! ¡Tiembla por ti , ¡muger! si lo rebusas! Pitonisa. ¡Lo quieres! Te lo mando! Pilonisa. ¡ Desdichado! ¿Ves esa roca estéril, negras ruda, como tu corazon? En sus escombros tú y el renuevo de lu estirpe augusta muy pronto envueltos yacereis. i La prueba! Pitonisa.(Le lleva con violencia al sitio que le ha designado. La roca se estremece y cae á pedazos, dejando ver la sombra de Samuel, al principio confusa y progresivamente mas distinta.) Ven à buscaria ; rey !... ¿ de qué te asustac? Estos escombros que á mis plantas ruadan anbelan sepultarme... ¡ se acumulan ! Suelta, bija del inflerzo!... ¿ qué pretendes? Pitonies. Probarte mi verdad, pues de ella dudas. Alza los ojos, rey! (Cayendo de rodillas.) | Samuel ! | Su sombre Pilonisa. se alsa à prestarme testimonin: escecha!

(Desaparece per entre las peñas.)

Samuel | Samuel | job sombra despiadada !

· Saul.

Saul.

Seul.

Saul.

Saul.

Saul.

Seul.

		,	

Sombrs. ¡Rey de Israel, hollando estás la tumba de tu estirpe infeliz: te estan llamando las victimas de Nobe con voz muda, y á encontrarlas irás apenas se alco el nuevo sol que en el oriente apunta! (La sombra vuelve á velaras y desaparece. Saul arraja un hendo gemido y queda sin sentido.)

ESCENA IV.

SAUL. ARMER

Abner. ; Saul! ; Saul! ; qué veo! ; escucha! ; alienta! ; Mas apenas respira! Yerta , mustia està su frente, y un audor de hielo todos sus miembros lànguidos inunda, ; Misero rey! ; Saul!

Saul. (Respirando con fuerza, y haciendo esfuerzos por incorporarse.)

¿Ah!! ¿quién me nombra?

Abner. La agitacion que la batalla anuncia
¿no percibes, oh rey? La muerte impia
ya la pereza de tu espada acusa.
¡Al campo avanzan enemigas huestes
como las olas de la mar safuda,
y la voz de un ejercito te llama!

Saul. Mas...; dónde está Samuei?

Seul.
Abner.

¡Qué idea absurda
pora te asalta? De Samuel no resta
mas que el misero polvo. Que sacuda
tu severa razon vanos terrores.

Saul. (Señalando el sitio en donde-apareció la sembra.)
¡ Alli le he visto, Abner!

Abnor.

i Oh desventura
de la triste Sion! ¡qué! ¡su monarca
en un momento el esplendor deslustra
de tantos años de envidiable gloria?...

Seul.
¡Por qué tales recelos? ¡Por qué injurias
con ellos mi valor? bien me conoces,

y conoces la mano que me abruma...
¡ Me abruma , Abner! ¡ pero jamas me pestra l
vuelve la vista : ¡mima! ¡ se derrumbe
peña tras peña el enriscado mente ,
y do espectros furiosos negra turba

se lanza contra mi! ¡ mas no los temo!
¡ Miralos! mi desprecio los insulta:
freneticos me acosan: mas en halde
quieren domar mi orgullo--; ves? sus uñas
ma-clavan en el pecho, desgarrando
vena por vena, sin dejar ninguna...
¡ Ellos se ceban; pero yo me burlo!

(Suelta una carcajada convulsiva y profunda.)

Abnor. ¡Saul! ¡Saul! tu juicio se perturba;
vuelve en tu acuerdo: tu razon recobra;
yo por tu gloria ruego; no reduzcas
à humo la fama de tan luengos años.
¡Oye! ¡los ecos del clarin retumban!
Ya marchan al combate.

Seul. (Desenvainando la espada.) ¡ No imaginen adelantarse à mi! Brilla desnuda ya en mi diestra la espada: fue temida y sabra serlo aûn: ¡ que se reunan el cielo y el inflerno!... contra todos combatiré tenaz. ¡ No , no presuman que les pida merced!

Nunca la halle
en tu pecho real la infame chusma
que provocarnos osa.

Seul.

¡ Mi corona,
mi manto dame !... insignias tan augustas
jamas, vivo Saul, han de faltarle,
¡y si perece que con él se hundan! (Vanse.)

ESCENA V.

ACHIMELECH. MICOL.

(Entra en la escena Achimelech en trage sacerdotal por donde antes David, y mientras dice los últimos versos de su breve monólogo, aparece Micol tropando 4 la cumbre del peñasco, de donde baja presurosa cuando le habla el pontifice. El trage de Micol es negro, y lleva la cilara en la mano.)

Ackim. Este es sin duda de Israel el campo:
la mano que à este sitio me encamina
con invisible impulso, hora detiene
de súbito mi marcha, y aqui fija
mi fatigada planta. ¿ Que misterio

	•	

es este, elerno Dios! ¿Por que me guias adonde alienta el bárbaro monarca, cuyas manos sacrilegas aun tintas estan en nuestra sangre? Tu, que escudo prestaste à mi cabeza en aquel dia de horrible mortandad, ¿ por qué me ma presentarme yo mismo á la cuchilla del verdugo cruel ?... ¡ Mas te obedesce ! aqui me hallara el sol que la alta cima à iluminar de Gelboé comienza. ¿Pero es error de la engañosa vista? ¿esa muger que trepa por las rocas no es la joven Micol, de Saul hija? ¡Oh sol, sublime sol! ¡ rey de los astros! ¡ soco eterno de luz! ¡ suente de vida! perdona si con lagrimas contemplo / el sulgor sacro de tu llama activa, que ingrata luce à los cansados ojos si eterna noche el corazon abriga! (Proludia en la cilara un acompañamiento grave y tristo.) ¡ Cual me conmueve su doliente aspecto! Humo ligero que aquilon disipa fue tu ventura , ¡desolada esposa! Mas va à cantar : ¡ qué tristes melodias!

CANTO DE MICOL. (1)

¿En dónde estás? ¡ oh escudo del valiente! ¿En dónde estás? ¡ oh electo de la gloria! ¡ Devoró el rayo el lauro de tu frente, y á su hijo desconoce la victoria!

Mil palmas por alfombra
hollabas hoy bizarro:
¡ à dó lanzeste de tu triunfo el carro?
¡ Se disipó cual sombra!
¡ Aguila audaz, que remontando el vuelo hollaste altiva la desierta cumbra, y aspirando los hálitos del cielo del sol bebiste devorante lumbre!

Por que cercan tus ojos impenetrables brumas?
¡De tus soberbias alas son las plumas del huracan despojos!
¡Perdieron ya sus garras los leones; pues huye el fuerte, y su broquel quebranta!
¡A recorrer las pálidas legiones el angel de la muerte se adelanta!...
Baja de cima escueta de buitres rauda nube,

mas es tardo su vuelo cuando sube... ¡ porque se va repleta!

¡Oh! ¡ que lúgubre canto, virgen triste! ¡ Micol! ¡ esposa de David! mitiga tu acerbo lloro: el cielo me revela que una grave mudanza se aproxima en el destino del que adoras.

Micel.

¡ La frente ornada de la sacra mitra
un hombre veo!

Achim.

¡El último que resta
de una estirpe infeliz! ¡Rema marchita
de aquel tronco de Aron, à cuye sombra
•tanto creció la gloria israelita,
es, hija de Saul, el peregrino
que miras ente ti!

Micel.

¡ No se alucinan
mis ojos!...; ese rostro venerable!...
¡ Achimelech!...; Achimelech! ; bendita
la suprema bondad! ¿ vives y vienes
ministro de perdon, nuncio de dicha?

Achim. A lo que vengo ignoro: ¿quién penetra los designios de Dios? mas pronostica mi corazon, que tu inocente esposo alcanzará por fin alta justicia.

Micel. Acojo tan benefica esperanza.

¡ Pontifice sagrado! tú le inspiras
aliento al corazon con tu presencia.
¡ Mas cómo aqui te encuentras, en un dia
en que la sapgre regará los campos?

Hoy Israel batalla decisiva
presenta si filisteo, y yace ausente
David...; David que sostener debia

⁽¹⁾ Este canto, que puede ser dirigido por Micol á su esposo errante y perseguido, conviene todavía mac á Saul, que en squellos momentos sucumbia á le supreme justicia que desallaba en su suberbia.

76

la gioria de Sion!

hoy se dará?

¡Qué! ¡la batalla

Achim. Micel.

¡ Y acaso se encarniza en este instante : si ; nadie aparece ! ¡ desierto el campo está!... ¡ Todo confirma mis súbitos recelos! Lo aseguro:

combaten ya: mi pecho lo adivina. ¡ Dios protège à su pueblo!... confianza

Achim. ten, hija de Saul : ¿pero no miras venir corriendo con espada en mano à un guerrero?

Micel.

¡Es el rey! ¡su encuentro evita!

ESCENA VI.

MICOL. SAUL.

(Achimelech se retira al fondo del teatro. Saul sale d la escena despavorido ; la espada en la mano y la corona on la fronte.)

Saul. ¡Siempre me has de seguir, sombra implacable!

Micel. Padre, ¡ que dices! Seul.

¡De la saña antigua arde en tu exhausto corazon el fuego, y enciende las inmóviles pupilas de tus nitidos ojos! — ¿ Mas adonde me quieres conducir? ¿ l'or qué esas filas de sangrientos espectros te acompañan, que tendiendo sus manos amarillas y exhalando sus hálitos de muerte. me llaman, me trastornan, me fascinan? Oh, I qué vertigo atroz! ¡ cual hojas secas, que el viento con su soplo arremolina. penascos, sacerdotes, batallones, con ráudo movimiento en torno giran! 1 Vuelve en ti, padre! tu ofuscada mente engendra esas visiones.

Micel. Saul.

(Sin oirla.) ¿ Mas no brilla en mi diestra la espada?... ¿ por qué emprenden los bijos de Sion cobarde huida?... ¡Volved 1 ; volved ! el grito de la gioria llama à Saul : para abatir la inicua reza del filisteo, armó mi brezo

el angel de la muerte. ¡ Corre, aguija, caudillo de Israel, à tus legiones!... ¡Suena el clarin!... ¡al campo!... ¡aprisa, aprisa, mis valientes!... ¡tened! ¡ me cierra el paso un piélago de sangre sin orillas, hondo, espumante, inmensurable!...

Micol. Saul.

:Padre! ¡ Mirando estoy una profunda sima! ¿ Es el sepulcro de una estirpe entera! i De una ciuded les humeantes ruines!

ESCENA VII.

LOS MISMOS, ARNER.

(Entrando precipitadamente y desarmade.) Abner. Su voz escucho.

Micol. Saul.

: Abner!

¿Dónde me hallo? ¡Salvate, oh rey, de la fatal mancilla Abner. de ser esclavo; pues vencidos somos! de ser esciavo, passonica ?... ¡Vencidos!... ¿ quién lo dice ?... Fugitivas

Saul. Abner.

he visto nuestras tropas. Saul.

(Como saliendo de un sueño.) ¡Sil ¡recuerdo!... ivencido está Israel!... ¡en vano escita mi voz á los guerreros!... ; me abandonan. y no descubre mi alanosa vista

al enemigo cuya sangro anhelo ir à beber entre la turba impis!

Piensa en lu suerte, rey; si aqui le quedes de vil esclavitud sentencia firmas. Evitaria tan solo huyendo puedes el mismo Dios tu fuga patrocina. Cuando al campo deje por encontrarte y librar del peligro à tu familia, alla un guerrero intrepido quedaba. que à las vencidas huestes detenia y a nueva lid las escitaba. Muchos de tus guerreros à su voz se animan. y volviendo la frente al enemigo por salvar à su rey se sacrifican. Huye pues sin demora : las cadenas del vencedor no aguardes.

	•

i Ya cumplida vas à ver lu amenaza, Samuel fiero! ¡Ven! ¡ ya la gloria de tu rey se eclipsa! ¿En dónde os ocultais, sombras airadas, cuando la obra magnánima termina? ¡Venid corriendo à recoger el lauro de este triunfo glorioso! ¡ La predicha dominacion de vuestro electo aclame el idólatra vil que nos humilla! ¡ Alce su trono en el sangriento campo con los despojos que la muerte hacina. y luminarias à la pompa presten con fulgor rojo funerarias piras! ¡Oh dia de dolor!

Micol. Abner. .

Veo en tumulto guerreros que à este sitio se aproximan.

Saul. 7 Fugitivos serán!

Abner. ¡Tal vez ¡ob cielo! la vencedora gente nos persiga!

Seul. (Adelantandose por el lado en que se oye el tumulto.) ¡Venga en buen hora, que à encontrarla salgo! ¡Pero que veo!... ¡Abner! aquella insignia...' aquel casco real... joh! ¡lo conozco! ¡mi mano armó con él su frente indigna! ¡Potencias del ahismo! ¡yo os aplaudo!

(Se lanza deniro.) Micol.

¡Deten su brazo . Abner! (Abner sigue é Saul.)

ESCENA VIII.

ACHINELECK. MICOL.

(Saliendo de donde se habia ocultado.) Que en mi sus iras

secie el cruel; mas à impedirle corro otro crimen mayor.

Micol.

(Mirando dentre.) ¡Ya no lo evitas! iAh! por dos veces su funesta espada al pecho penetró, y en sangre tinta...

Ackim. Mas es David la victima?

i Su casco

Micel. y el furor del verdugo le atestiguan !

Qué borror!

(A Sant, que entra en el instante que ella sale) ¡ A ese cadáver enlazados vuelve à buscar los restos de tu hija!

ESCENA IX.

AMICHELECH. SAUL. ABNER.

(Se oye rumor de pasos y voces.)

Achim. ¿Qué has hecho, rey! ¿con hórridos delitos

provocas aun à la eternal justicle? Scul. (Con alegria feroz y delirante.)

¡Ah! ¿me escuchásteis? ¿á cantar victorja

salis gozosos de la tumba fria!...

mas burlada encontrais vuestra esperanza y en deshonor la prediccion maligna. i El alli muere de mi espada al golpe,

y ella, i miradla! en mi cabeza brilla!

(Sehalando primero hácia donde acaba de inmolar al que cree David, y luego la corona que adorna su frente.)

Achim. No impune quedarás, i rey reprobado! que el cielo sabe por ignotas vias sus designios cumplir.

Saul.

Su fuerza ostente al idólatra alzando en las ruinas

de su escogido pueblo; mas su presa no arrancará si sepulcro.

(Crece el rumor : al acabar de hablar Saul suena el clarin. y poco despues aparece David seguido de guerreres de Israel, por el mismo lado á que anles se lanvo Saul, pero 4 alguna distancia de dicho sitio.)

Llega aprisa. vil raza filistea! ¡ Aqui te aguardo, y a enorme precio vendero mi vidal ¡Enemigos no son los que aqui llegan!...

No hay duda, de Israel es la divisa !

Saul y Achim. ¡De Israel! Abner. . ¡De Israel!... ¡ pero qué veo!

ESCENA X.

DAVID con espada en mano, seguido de guerreres. Despues MIGOL.

¡Victoria por Sion!

`	

80 Achim. ¡ Bondad divina! : David!! Abner. 1 David! Saul. ¡David!...;no estoy sonando?... David. Dios volvió por su pueblo. 1 Que bendita su omnipotencia sea! Saul. ¡Ob! ¿quien ha sido la victima infeliz?... mi espada impia, qué sangre derramó ?... Micel. (Presentándose por el lado que salió de la Padre infelice! ¡has muerto à Jonathas!... Saul. :Ab!! Achim. : Parricida! contra el poder de Dios te.revelaste / y el poder infernal ahora te abisma! Saul. ¡Que el cielo y el abismo juntamente vengan à disputarse mis cenizas! El formidable brazo que me postra deshecho me hallara, ino de rodillas! (Se hiere.) Micol. (Corriendo á él.) Padre! David. ¡Saul! ¿qué has hecho? (Sosteniendo á Saul.) : Desdichado! Abner. Saul. (Con voz espirante.) ; Jonathas! Jonathas!... David. Por ti suplica ante el tropo de Dios. Saul. (Haciendo un último esfuerso arranca la rona de su frente.) Toma la herencia que anhela tu ambicion : cuando la ciñas á tu frente ¡oh David! seré vengado. ¡ que en ella va la maldicion escrita! (Arroja Saul su corona y muere.) (Levantando la corona y poniéndola en la fronte de David.) Ella, Israel, perpetuo patrimonio serà de sacrosante dinastia: i que el reinado que aqui comenzar otro reinado eterno simboliza l

PIN DE LA TRAGEDIA

ereto de estado. orias de un coronol, no ei Veronás. ppo di Veruno. hijo dela tempestad. boda improvisada. relino el tapicero. dos solteranes. ombre mas (ee de Francis. he toledana. juglar. oligo de una madra. memoriae del diable. a casa con dos poertas. ven bofetones. er en vedado. oraștio. ate por interfa. zer me vuelvé. buen padre. itio de Bilhee. awell. o y Paulina. sovia da pala. rra , viuda y casada. rolestante. dina de Médicis. aballero de industria. iohal el leñador. riela de Belle-lale. buelo. nédico y la huérfana. acto del hambre. roecripto. collecion de los inecentes. dos celesos. cómicos del rey de Prusit. badia do Castro. hombre debien. rarcaiada. secreto de familia. aventura de Carles II. nolinera. ærcade**r flamenco.** rerelario privado. isterna de Alby. cadena. or y nobleza. onio Peroz y Felipo II. nife. or venga sus gravios. Ioni. der y cobrar el cotro. re años despues. no el movielo. reles. rimita. lia la cleguecita. olitories. nja y el encejido. Plet vecas. mie. ıfai del Godo. ejor rason la espeda. wine de Guadalaiara. ballo dei rey D Sanch rajo de Leajerce.

Angelo, tirano de Pádua. Amor y deber. A un cobarde etre meyer. Adel el Zegri. Baitesar Cozza. Catalina Hover. Chitantt Doñe Marie de Melius. Dona Urraca. Doña Jimena de Ordofes. Doñs Blanca de Navarra. Diana de Chivri. D Rodrige Calderen. Dos granaderos. Dos padres pera una bije. Elvira de Albernez. El desconfiado. El hijo predilecto. Emilia. El astrólogo de Valladelid. El pária. El componero de son Poble. El casamiente nule. El afán de figurar. El poluquero de antado. El pobre pretendiente. El hijo en cuestion. Rata local. El dómine consciera. El compositor y la estrangera. El duque de Braganga. El rilluelo de Paris. El soprano. El gondolero. El castillo de san Alberta. El ramillete y la carta. El comodin. El muleto. El marido y el amento. Fray Luis de Leon. Funcion de hoda sin hoda. Garcilaso de la Vega. Guillelme Colman. Hernani. Ilija, coposa y madre. Intrigar para merir. Incertidumbre y smor. Intriga y amor. La virja del candileja, La politico-mania. Mata-muertos y el cruel. A muerte é à vida. La familia de Falkland. Coin Pirete. La Judia de Toledo. Detres de la cruz el diable. Retescon. Simon Bocanegra. Casada , virgen y mártir. La rueda de la fortuna. Henra y provocho. Los portidos. El poso de les enemerades. El hijo de la viude. spirer per ne rei sate Paul.

La estrella de oro. Los cortesanos de D Juen 12 La ocasion per les eshelles, Los zelos infundedes. Les amories de 1790. La conjuracion de Fice La cuarentens. La pata de cabra. La gata muger. Lucrecia Borgia. Luis encene. Les guantes amarilles. La frontera de Saboya. Las miscaras negras. La espada de mi padre. La eruz de ore. La hermana del sergento. Los nadres de la novis. La escalera de mano. La solterona, La cufada. La hija del avere. La hosteria de Segura. Me voy à casar. Moria Remond. Machet. No hay mal que per biru ne venga. Ni el tio ni el sobrino. No siempre el amor os clego. Padre é hijo. Plan-plan. Pable el marino. Roberto D' Artevelde. Ricardo Darligton. Sin nombre! Stradella. Teedero. Toma y dars. Virtud an la deshours, Valeria. Un posta y une muger. Una muger generosa. Un dia de 1823. Una & no mas. Un artista. Un tie en Indias. Un liberal. Le femilie improvisede. El hombre misteriese. Cada com en su tiempo, Los independientes. Sanche Garcia. Mi honra por su vida. El galan duende. La escuela de los periodistas. Por él y por mi. Heneria. El capiton de frageta, Ella es Ir per lane y volver tracquilede. La reina per l'acres. Too jue grome., Viriate. Yengst con amor sus roles. El padrino á megiconoù.

•

and por is mentica. my el laurel. nde Londres. de Saint-Cir. m de Mairens. i el precipicio de B r fortuna prió Napoleon. n se casa por todo pasa. Pedro Fernandes. El libelo. Les tres enemiges del alma. Bandera negra. La copa de marfil. La prensa libre. La parte del diablo. Memoria de un padre. Cuando se acaba el amor. El fanático por las comedias. Floresinds. Juan Tenogio. Periquito entre elles. El diplomático. El parador de Bailen. La veneciana. La venganta de un pecher Beltran el napolitano. Españoles sobre todo. La accion de Villalar.

benas de las comedias espresadas se han publicado ciento hesta hoy 1,º de abril M, cuyos títules y procios constan en los catáloges que se dan gratis en las librepo se citan.

ESTA GALERIA

sta de mas de 600 producciones, de las que se han formado: 13 tomos del tentre autigue españel de Tirse de Molina. á 160 m.

75 idem del mederno español, á 20 rs. cada uno.

40 idem del entrangero, à 20 rs. cada uno.

Se vende en Madrid en las librerias de CUESTA, calle Mayor, k RIOS en la de Carretas, y en las provincias en los puntos mientes:

Roy, Marti Roig -- Alleante, Iberra .-- Almeria, Alvarez -- Badajoz, Viuda de Cap-1-Baoza , Alhambra .- Harrelona , Piferrer .- Bilbao , Garcia .- Burgos , Arnaiz .-Bergos .-- Cadis, Morainia.-- Cardoba, Berard .-- Coruña, Peres .-- Cuenos, Ma-B-Granada, Sans .- Habana, Urhan Hamos .-- Haelva, Royce Moreno .-- Jaen, h.-Jeres , Bueno .- Leon , Minn .- Lérida , Not .- Logrono , Verdeja .- Lugo , Pu-"Mdlaga , Aguilar y Medino .- Alurcia , Gishert .- Orenze , Novon .- Oviedo , Longo--Palencia, Santos .- Palma, Gelabert .- Pamplona , Brasun .- Placencia, Pis .- Ron-North.—Salamanca, Oliva.—Santander, Riesgo.—Santiago, Rey Romero.—San ksian, Beroja.—Sevilla, Caro Cartaya é Hidalgo.—Talavera, Fande.—Tarragona, ksian, Baroja.—Sevilla, Caro Cartaya é Hidalgo.—Talavera, Fande.—Tarragona, ks.—Valencia, Navarro.—Valladolid, Hijos de Bodrigues.—Vitoria, Ormilugue. nera . Escobar y Pimentel .-- Zaragoza, Yague.

En las mismas librerias se venden las obras siguientes: igaro: Guatro tomos en 8.º marquilla con el retrato y biografia, 100 rs. lvares: Derecho real, dos tomos, 40. basi: Derecho penal, dos tomos. 36.

stromomia de Arago: un tomo 14) Estas tres obras han sido aprobadas por la Direccion general de estu 'ios como útiles d la enseñanza pública.

besias de B. José Zorrilla: 13 tomos que se espenden sueltos, 220. — de D. José de Espronecda , con su retrato y biografia:

un tomo. 24.

— de **D. Tomas Rodriguez Rubi**: un tomo 10. kewerdes y fantasias por don José Zorrilla: un tomo, 10. a Azucema silvestre por el mismo: un tomo, 12. asayos poéticos de D. Juan Eugenie Hartzenbusch: un tomo, 20. bleccion de novelas históricas originales espeñelas, que consta de veinte y weve el total de tomos, á 8 rs. cada uno. I dogma de los hombres libres: un tomo, 8. les puresta al degma de los hombres lib...: na tomo 6. lem posiciones del Estudiante en verso haromaquia de Montes: un tomo, 14. lemorias del principe de la Paz: seis tomos, 70. ires de declemacion por Latorre: un folieto, 4.

	·			
•				
		,		

.

HOME USE CIRCULATION DEPARTMENT MAIN LIBRARY

This book is due on the last date stamped below.

1-month loans may be renewed by calling 642-3405.
6-month loans may be recharged by bringing books to Circulation Desk.

Renewals and recharges may be made 4 days prior to due date.

ALL BOOKS ARE SUBJECT TO RECALL 7 DAYS
AFTER DATE CHECKED OUT.

MAY 14 1976

RIVERSIDE INTERLIBRARY LOAN

REC. CIR. JUL 8 78

JAN 28 1983 --

REC. CIR. JAN 26 '83

rec'd circ. JAN 2 5 1984

LD21-A-40m 8,75 (S7737b) General Library University of California Berkeley

(E1602s10) 476B



